Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 227

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 227 – 2643

Bern, Freitag 28. September 1973
Berne, vendredi 28 septembre 1973

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 227 - 28. 9. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Japan Selection Fund.

Development Promotion AG in Liq., 9000 St. Gallen.

GYL Aktiengesellschaft, Grosshaus am Kolinplatz, 6300 Zug.

World Films AG in Liq., Zug.

Pimi SA, Chiasso.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Beobachtung der Bautätigkeit. – Ordonnance concernant les renseignements à fournir sur les projets de construction.

Verordnung über die Exportrisikogarantie. – Ordonnance sur la garantie contre les risques à l'exportation.

Verordnung (3/73) über die Ein- und Durchfuhr landwirtschaftlicher Produkte. – Ordonnance (3/73) sur l'importation et le transit de produits agricoles.

Verfügung über die Brotgetreideversorgung des Landes. – Ordonnnance sur l'approvisionnement du pays en blé.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

Bern – Berne – Berna

Bureau Biel

17. September 1973. Café.
Charles Schürch, in Biel, Betrieb des Cafés Eintracht (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1958, S. 2738). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

17. September 1973.
Tenniszentrum Biel-Scheuren AG, Biel, in Biel, Förderung des Tennissportes; insbesondere durch die Erstellung und den Betrieb einer Tennishalle und von offenen Spielplätzen in Scheuren (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). In der Generalversammlung vom 4. September 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 700 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 5000.

Bureau Büren an der Aare

17. September 1973. Montage von Kücheneinrichtungen.
Montagecex, Bärtschi & Hugi, in Lengnau b. B. Ferdinand Bärtschi, von Sumiswald, in Lengnau, und Heinz Hugi, von Oberwil b. Büren, in Lengnau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1973 begonnen hat. Montage von Kücheneinrichtungen. Solothurnstrasse 9.

17. September 1973. Küchen, Haushaltapparate.
HH-Küchen, Heinz Hugi, in Lengnau b. B. Inhaber der Firma ist Heinz Hugi, von Oberwil b. Büren, in Lengnau. Herstellung, An- und Verkauf von Kücheneinrichtungen und Handel mit Haushaltapparaten aller Art. Solothurnstrasse 9.

Bureau Burgdorf

18. September 1973.
Holzbau Verbinder Vertrieb AG, in Hasle. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. August 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von Verbindungselementen für den Holzbau und damit im Zusammenhang stehende Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 370 Namen- und 130 Inhaberaktien, alle zu Fr. 100. Die Inhaberaktien sind voll, die Namenaktien zu 20 Prozent liberiert; auf das Grundkapital sind somit Fr. 20 400 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB, Mitteilungen erfolgen brieflich, bzw. im SHAB. Dem Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Ernst Zubke, deutscher Staatsangehöriger, in Kiel (BRD), Präsident; Albert Aemmer und Silvia Aemmer-von Aesch, beide von Beatenberg, in Hasle-Rüegsau. Die Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: bei Albert Aemmer, Tannenhof.

Bureau de Courtelary

18 septembre 1973.
Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureaumaterialien, succursale de Péry (FOSC du 21. 8. 1973, No 194, p. 2334). Dr Jacques Glarner, administrateur, est maintenant président, et continue d'avoir la signature collective à deux pour toute l'entreprise. Nouveaux membres avec signature collective à deux pour toute l'entreprise sont: Dr Jean-Marc Vuille, de La Sagne, à Fällanden, et Dr Heinz Weber, de Zurich, à Herrliberg.

Bureau de Delémont

18 septembre 1973. Immeubles.
Structure S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 27 août 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction, l'achat et la vente d'immeubles, la représentation, l'achat et la vente d'éléments et de fournitures se rapportant à la construction immobilière. Le capital social est de fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres. Il est composé de: Ami Scholler, de Saint-Ursanne, à Bienne, président; Jean-Claude Piquerez, d'Epiquerez, à Bassecourt, secrétaire; Jacques Piquerez, et Pierre-Michel Piquerez, d'Epiquerez, à Bassecourt, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de la fondée de procuration Jacqueline Ruutz, de Bâle, à Delémont. Locaux: rue Pierre-Péquignat 10, co Etude de Me Pierre Christe, avocat et notaire.

18 septembre 1973.
Association agricole de Movelier, à Movelier, société coopérative (FOSC du 27. 10. 1949, No 252, p. 2790). Jules Brêchet, président, et Louis Chèvre, secrétaire-caissier, sont décédés: leur signature est radiée. La société est actuellement engagée par: Emile Brêchet, président (jusqu'ici vice-président); Jules Broquet, de et à Movelier, vice-président (nouveau); Adrien Sutterlet, de et à Movelier, secrétaire-caissier (jusqu'ici membre). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

18 septembre 1973.
Société de laiterie de Movelier, à Movelier, société coopérative (FOSC du 27. 11. 1963, No 278, p. 3371). Louis Chèvre, vice-président, et Jules Brêchet, secrétaire-caissier, sont décédés; leur signature est radiée. Le comité est actuellement composé comme il suit: Emile Brêchet, de et à Movelier, président (nouveau); Ernest Leuenberger, de Rüderswil BE, à Movelier, vice-président (nouveau); Adrien Sutterlet, secrétaire-caissier (jusqu'ici président). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

19 septembre 1973.
Société coopérative d'habitation du Cartel des Syndicats Chrétiens de Delémont, à Delémont (FOSC du 29. 6. 1971, No 148, p. 1603) Le conseil d'administration est engagé par Pierre Steger, président (ancien): Roger Corbat, vice-président (ancien); Damien Christe, de Bassecourt, à Delémont, secrétaire (nouveau); Georges Respinguet, caissier (jusqu'ici secrétaire). Marcel Rebetez, caissier, est démissionnaire: sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à trois du président ou du vice-président avec le caissier et avec le secrétaire.

Bureau Erlach

10. September 1973. Sachentransporte.
Peter Gutmann, in Vinelz. Inhaber ist Peter Gutmann, von und in Vinelz. Sachentransporte.

14. September 1973. Schweinehandel.
Fr. Schwab, in Siselen, Schweinehandel (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2080). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

17. September 1973. Dienstleistungen.
Lehmann & Moos AG, in Langnau i. E. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännischen Rechnungswesen, Besorgung von Inkassos, Kauf, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten und Rechten aller Art sowie Uebernahme von Vertretungen und Agenturen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist mit Fr. 20 000 (40 %) einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Lehmann, als Präsident; Beatrice Lehmann-Mani, beide von und in Langnau i. E., und Urs Moos, von und in Birsfelden. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kreuzstrasse 44.

Bureau Laufen

18. September 1973.
Holzbau AG Grellingen, in Grellingen (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2842). Die Unterschrift von Gottfried Peter ist erloschen. Der Verwaltungsrat Gontran S. Gourdou wohnt nun in Grandvaux. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Erich Bauer-Mundschin, von Basel, in Birmenstorf AG; Alfred R. Seger-Ribi, von und in Ermatingen TG. Die beiden neuen Verwaltungsräte sowie die Verwaltungsräte Walter Kaiser und Gontran S. Gourdou zeichnen nun kollektiv zu zweien.

18. September 1973. Materialflusssysteme usw.
Masyc AG, in Laufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung Planung, Herstellung und den Vertrieb von Materialflusssystemen und Teilen für solche Systeme sowie die Vergabe diesbezüglicher Lizenzen. Ebenso kann sich die Gesellschaft an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 100 000 einbezahlt sind. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehr Mitgliedern; ihm gehören an: Dieter Specht, deutscher Staatsangehöriger, in Dühnn BRD, Präsident; Hans vom Stein, deutscher Staatsangehöriger, in Wermelskirchen BRD; Rolf Gunti, von Kleinlützel, in Laufen: alle mit Einzelunterschrift, sowie Susette Gunti, von Kleinlützel, in Laufen, und Walter Meyer, von Kirchdorf, in Laufen; beide ohne Unterschrift. Rolf Gunti, vorgenannt, zeichnet auch als Direktor einzeln. Domizil: Bahnhofstrasse 30, c/o Rolf Gunti, Planungs- und Konstruktionsbüro.

19. September 1973. Immobilien.
Imola AG, in Laufen, Kauf, Verkauf, Ueberbauung, Verpachtung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken jeder Art, sowie Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2306). In der Generalversammlung vom 11. September 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 550 000 erhöht durch die Ausgabe von 450 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. September 1973: von der Kantonalbank von Bern, die Liegenschaften Laufen-Gbbl. Nrn. 840, 1631 und 1633 «Hohlgasse» zum Preise von Fr. 110 000, wofür 110 neue Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden; von Herrn Alban Gerster die Liegenschaften Laufen-Gbbl. Nrn. 831, 833, 1423, 1874 und 1875 «Hohlgasse» zum Preise von Fr. 165 000, wofür 165 neue Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden. Der Gesamtkaufpreis für die genannten Liegenschaften von Fr. 275 000 wird demnach voll auf das erhöhte Grundkapital angerechnet. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 550 000, eingeteilt in 550 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. In den Verwaltungsrat wurde als weiteres Mitglied gewählt: Alban Gerster, von und in Laufen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsräte.

Bureau de Porrentruy

19 septembre 1973.
Pro-Bois S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 31 août 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la transformation, et toute activité annexe se rattachant directement ou indirectement au commerce de bois. Le capital social s'élève à fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la FOSC ou par lettre recommandée aux actionnaires. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. La société est dirigée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gérard Piquerez, d'Epiquerez, à Fontenais, est administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur unique. Helmut Brendel, de nationalité allemande, à Kassel (Allemagne), est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle. Adresse de la société: Rue des Annonciades 9.

19 septembre 1973. Chauffage.
Maurice Heusler, à Coeuve. Le chef de la maison est Maurice Heusler, de Liesberg, à Coeuve. Chauffage sanitaire, agencement de cuisine.

Bureau Thun

17. September 1973. Vermittlung von Wohnungen usw.
Fritz Hofmann, in Thun. Inhaber der Firma ist Fritz Hofmann, von Rüeggisberg BE, in Thun. Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Wohnungen und Grundstücken. Bälliz 36.

17. September 1973. Immobilien.
Ernst Luginbühl, in Steffisburg. Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 929). Neuer Geschäftszweck: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften.

17. September 1973. Malerei, Gipserei usw.
Ernst Luginbühl AG, in Steffisburg. Mit Statuten vom 1. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung des bisher von der Einzelfirma «Ernst Luginbühl», in Steffisburg, betriebenen Maler- und Gipsergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Insbesondere kann sie die zur Erfüllung des Gesellschaftszweckes nötigen Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 35 000 (70 %) liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Ernst Luginbühl, Steffisburg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 9. 1973 einen Teil der Aktiven (Warenvorräte, Wertschriften, Einrichtungsgegenstände sowie den Fahrzeugpark) zum Preis von Fr. 32 590. Dieser Betrag wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2410 sind durch Barzahlung liberiert worden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Luginbühl, von Oberthal, in Steffisburg, als Präsident; Hansruedi Luginbühl, von Oberthal, in Steffisburg, als Vizepräsident, und Margrith Luginbühl geb. Lehmann, von Oberthal, in Steffisburg, als Sekretärin. Der Präsident zeichnet einzeln, Vizepräsident und Sekretärin zeichnen kollektiv zu zweien. Gesehäftsdomizil: Weiergrabenweg 37.

18. September 1973. Zimmerei.
Wilhelm Gempeler, in Thun. Zimmereigeschäft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1935, S. 1575). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. September 1973.
Quint Immobilien AG., in Thun, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Ueberbauung von Grundstücken (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 170). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Engelberg OW (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2466) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. September 1973. Gipserarbeiten.
Werner Anliker & Co., in Werthenstein. Gipserarbeiten (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1966, S. 2582). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 1. Januar 1973 aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen auf die nachstehend eingetragene Firma: Gipsergeschäft Wolhusen-Markt AG über. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

17. September 1973.
Gipsergeschäft Wolhusen-Markt AG, in Werthenstein. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 8. und 14. 9. 1973. Zweck: Ausführung von Gipser-, Kunststoffverputz- und Malerarbeiten. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft Werner Anliker & Co., in Werthenstein gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 8. August 1973 und Bilanz per 1. Januar 1973 Aktiven im Werte von Fr. 69 068.12 und Passiven im Werte von Fr. 27 669.65. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 41 398.47, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 30 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Präsident ist Heinrich Wey, von und in Sursee; Mitglied ist Luigi Zamboni, von und in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Burghof 1, Wolhusen-Markt bei J. Wicki.

Schwyz – Schwytz – Svitto

17. September 1973.
G. Leimbacher, Tiefbauunternehmung, in Lachen (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2035). Die Firma wird geändert in: **Georges Leimbacher, Tief- u. Strassenbau.** Neuheimstrasse 36.

17. September 1973. Förderung des Ski- und Bergsportes usw.
Genossenschaft Adlerhorst, in Oberiberg, Förderung des Ski- und Bergsportes usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 681). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. November 1972 wurden die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Präsident Theo Heierli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer René Mettauer, von Gipf-Oberfrick AG, in Oberiberg, ist nun Präsident der Verwaltung und führt mit Verwalter Karl Faber Kollektivunterschrift zu zweien. Das Domizil befindet sich bei: Klemens Lagler (c/o Darlehenskasse).

17. September 1973. Zwirnerei.
Kesmalon AG, in Tuggen, Betrieb einer Zwirnerei usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 378). Die Prokura von Paul Seiler ist erloschen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

18. September 1973.
Wassergenossenschaft Bielen, in Lungern (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1195). Erhard Leemann, Präsident, und Alois Fischlin, Aktuar-Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. August Keller, von Littau, in Luzern, bisher Aktuar-Kassier, ist nun Präsident, ferner sind neu gewählt worden: Peter Schneider, von Richterswil ZH, in Reussbühl LU, als Aktuar-Kassier, und Gottfried Bloch, von Vinelz BE, in Alpnachdorf, als Brunnstubenmeister. Die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

18. September 1973.
«Pilatus» Flugzeugwerke A.-G., in Stans, Herstellung und Montage von Flugzeugen, Maschinen und Bestandteilen dafür sowie deren Vertrieb usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1859). Dr. Ernst Schaerer ist nicht mehr geschäftsführender Direktor, er bleibt jedoch Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Zum neuen geschäftsführenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Stefan Balmer, von Abtwil AG, in Opfikon ZH.

18. September 1973.
J. A. Blättler, Maschinen und Werkzeuge, in Hergiswil. Inhaber der Einzelfirma ist Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Blättler-Müller, von und in Hergiswil NW. Handel mit Maschinen und Werkzeugen für die Metallindustrie und das Baugewerbe. Seestrasse 87.

Glarus – Glaris – Glarona

17. September 1973.
Jet-Flug AG, in Glarus. Mit Statuten vom 13. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf, Verkauf und die Vermietung von Jet-Geschäftsflugzeugen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, bei welchem sich auch das Geschäftsdomizil befindet. Burgstrasse 28.

17. September 1973. Beteiligungen.
Eekes International GmbH, in Glarus, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2579). John V. Khayat ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 90 000 ist an den neuen Gesellschafter Peter Eckes, deutscher Staatsangehöriger, in Nieder-Olm b/Mainz übergegangen. Die Kollektivunterschrift von John V. Khayat ist erloschen. Gemäss öffentlicher Ukunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 4. September 1973 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Eekes International GmbH in Liq.** durch die Schweizerische Treuhandgesellschaft, Sitz Basel, durchgeführt. Die rechtsgültigen Vertreter der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Sitz Basel sind für die Gesellschaft allein zeichnungsberechtigt. Die Unterschriften der Geschäftsführer Ludwig Eckes, Dr. Conrad Haab und Dr. Jacques Glarner, sowie der Prokuristen Karl-Heinz Morsink, Dr. Heinrich Schweikert und Gerhard Paulus sind erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

18. September 1973.
Société Technique d'Alimentation S.A., bisher in Pregny-Chambésy (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1966, S. 2149). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Kauf, Verkauf und Abtretung von Patenten, Marken, Lizenzen und technischen Verfahren sowie jegliche Forschungen, welche sich auf den Lebensmittelsektor beziehen. Sie kann in irgendwelcher Form, und namentlich in Form von Beteiligungen, jegliche Handels-, Finanz-, Mobiliar- und Grundstückgeschäfte vornehmen, welche mit dem vorgenannten Zwecke zusammenhängen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Juni 1966. Das nun voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Rudolph Schneebeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Claude Thalmann, von Freiburg, in Prangins VD. Domizil: Guggitalring 2 (c/o Hermann Stutz).

18. September 1973.
MHS Maschinen-Handels & Service AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2296). Felix Neidhart, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige des bisherigen Direktors Josef Schlatterer sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurden gewählt: Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden TG, in Küsnacht ZH, als Präsident und Dr. Robert Heberlein, von Zürich und Wattwil SG, in Küsnacht ZH.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

14 septembre 1973.
Eaux Minérales SA, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 10. 8. 1971, p. 1980). L'administrateur Jean Margueron ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

19 septembre 1973. Participations.
Metrad S.A., à Fribourg, acquisition, administration de participations, etc. (FOSC du 29. 9. 1970, Nº 227, p. 2199). L'administrateur et président Robert George Geeseman a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur et président: Jerome B. Herer, originaire des USA, à Pittsburgh, Pennsylvania. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

19 septembre 1973. Enregistrement.
Ampex World Operations S.A., à Fribourg, achat, vente et commerce d'appareils pour l'enregistrement de sons, etc. (FOSC du 22. 1. 1973, Nº 17, p. 192). Ont été nommés directeurs avec signature individuelle Arnold Bühlmann, de Orny VD, à Avry-sur-Matran et David John Lambert, de nationalité anglaise, à Beirut, Liban.

19 septembre 1973.
Southern Cross Investment Services S.A., à Fribourg, investissements immobiliers, etc. (FOSC du 6. 3. 1972, Nº 55, p. 580). Peter W. Snow, Olivier Etienne et François Blum ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Michel Rolle, de Grenilles FR et Genève, à Brenex GE, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 septembre 1973. Participations.
Southern Cross Holdings S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 3. 1972, Nº 55, p. 580). Peter W. Snow, Olivier Etienne et François Blum ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Michel Rolle, de Grenilles FR et Genève, à Bernex GE, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau Murten (Bezirk See)

19. September 1973. Erzeugnisse der Metallindustrie.
Radia AG (Radia SA), in Murten, Stahlradiatoren, Erzeugnisse der Metallindustrie (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1966, S. 1064). Das Aktienkapital ist jetzt voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus Paul Maeder, Präsident (bisher), und Yvonne Maeder-Gilgen, Ehefrau des Paul, von Agriswil, in Murten. Zum Prokuristen wurde ernannt: Erwin-Paul Maeder, von Agriswil, in Murten. Der Präsident führt wie bisher Einzelunterschrift. Yvonne Maeder und Erwin-Paul Maeder führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten. Neues Geschäftslokal: Bernstrasse 24.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

19. September 1973. Möbelhandel.
Birbaum Peter, in Oberschrot. Inhaber der Einzelfirma ist Peter Birbaum, von Alterswil, in Oberschrot. Betrieb einer Möbelwerkstätte, Möbelhandel.

Solothurn – Solenre – Soletta

Bureau Balsthal

12. September 1973. Farben.
Bloch & Deubelbeiss, Balsthal, Inhaber Heinrich Deubelbeiss, in Balsthal, Malerei, Farbwarenhandlung (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1967, S. 31). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. September 1973.
Kurt Meede, vormals Bloch & Deubelbeiss, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Meede-Fluri, deutscher Staatsangehöriger, in Oberbuchsiten. Malerei, Farbwarenhandlung. Domizil: Bifangweg 255.

Bureau Grenchen-Bettlach

14. September 1973. Batterieuhren.
Electrowa R. von Burg, in Bettlach, Handel mit und Fabrikation von Batterieuhren (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 615). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

18. September 1973.
Immobilien A.G. Sternen, in Grenchen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1728). Max Arnold ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Mermoud, von Poliez-le-Grand VE, in Prilly VD. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Lebern

17. September 1973.
Elri-Plastic, A. Reist, in Langendorf, Kunststoffverarbeitung (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1969, S. 2747). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1973 durch die nachstehend eingetragene «Elri-Plastic AG», in Langendorf, gelöscht.

17. September 1973.
Elri-Plastic AG, in Langendorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel mit Kunststoffprodukten. Sie kann ferner Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt per 1. Juli 1973 Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Elri-Plastic, A. Reist», in Langendorf, gemäss Bilanz per 30. Juni 1973, und Sacheinlagevertrag vom 7. September 1973, wonach die Aktiven Fr. 232 281.55 und die Passiven Fr. 71 195.45 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 161 086.10, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Armin Reist, von Sumiswald, in Biberist. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Reist, von Sumiswald, in Biberist. Domizil: Rüttenenstrasse 24a.

Bureau Olten-Gösgen

17. September 1973. Bücher, Devotionalien usw.
G. Ulrichs Erben, in Olten, Bücher, Devotionalien usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 604). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

19. September 1973.
Braunviehzuchtverband Solothurn, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2513). Josef Probst, von Mümliswil-Ramiswil, in Kammersrohr, ist nicht Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Max Schenker, von Schönenwerd, Gretzenbach und Däniken, in Eppenberg-Wöschnau (bisher Mitglied) ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Bureau Thierstein

17. September 1973.
Schloss- & Beschlägefabrik A.G. (Fabbrica di Serrami e Ferramenti S.A.) (Fabrique de Serrures et de Ferronnerie S.A.) (Locks and Iron-Fittings Manufactory Ltd.), in Kleinlützel (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 23). Aus dem Verwaltungsrat sind Hugo Flury und Alfons Dreier ausgeschieden. Die Unterschrift des Direktors Adolf Tschan ist erloschen. Der bisherige Prokurist Walter von Burg, von Lommiswil, nun wohnhaft in Laufen, ist nun Direktor. Seine Prokura ist erloschen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. September 1973.
Insulations Systems ISOLA Ltd., in Breitenbach (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3005), alle dienlichen Vorkehren zur Markterschliessung und Verkaufsförderung von Produkten auf dem Exportsektor, die von den Firmen der Internationalen Gruppe Isola hergestellt werden, und von entsprechenden und verwandten Erzeugnissen anderer Herkunft usw. Antonio Candiano ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Ulrich Graf, von Bern, in Belfort (Frankreich). Er führt die Unterschrift nicht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

18. September 1973.
Eurotransport AG, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2248). Neues Domizil: Thiersteinerallee 50.

18. September 1973.
Garage Kubli, Automobile Reparaturen, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Kubli-Fuchs, von Netstal, in Riehen. Handel mit Automobilen und Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte. Wendelinsgasse 11.

18. September 1973.
Graphischer Pressedienst Rudolf Frick, in Basel (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2639). Beim Inhaber, Rudolf Frick, ist der Allianzname «Meier» weggefallen.

18. September 1973.
Wohngenossenschaft Holeestrasse, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 10. 8. 1971, S. 1980). Statutenänderung: 10. Mai 1973. Zweck nun: Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder im Baurecht, Errichtung, Beschaffung und Erhaltung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen für die Genossenschafter. Bereitstellung von geeigneten Wohnungen für betagte Genossenschafter. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500 ausgegeben. Das Genossenschaftliche Volksblatt ist als Publikationsorgan weggefallen. Verwaltung nun: mindestens 7 Mitglieder.

18. September 1973.
Bank Finalba AG, vormals Bank Frei, Treig & Co. AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1973, S. 487), mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck nun: Betrieb des Bankgeschäftes, insbesondere durch Erteilung von Personalkrediten, Finanzierung von Kaufverträgen; Gewährung von Kontokorrent-Krediten und festen Vorschüssen mit und ohne Deckung; Diskontierung und Bevorschussung von Wechseln und Forderungen; Entgegennahme von Geldern in den banküblichen Formen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf immobilen und mobilen Vermögens; Vermittlung von und Handel mit Wertpapieren; Gründung von Unternehmungen und Beteiligung an solchen. Die Gesellschaft kann alle Finanztransaktionen vornehmen, die dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Die Geschäftstätigkeit erstreckt sich vornehmlich auf das Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke im Inland und Ausland erwerben, belasten unnd veräussern. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Edgar Keim, von und in Zürich.

18. September 1973.
Institut für Umweltplanung AG (Institute for Environmental Design Corp.) (Institut pour la Planification de l'Environnement SA), in Basel, Malzgasse 32, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. August 1973. Zweck: Planung, Beratung, Koordination und Ausführung von Vorhaben öffentlicher und privater Träger der Umweltgestaltung und ORL-Planungen (Orts-, Regional- und Landesplanung), Förderung und Realisierung von industriellen und baulichen Projekten unter sinnvoller Beachtung der Umwelt und Oekologie. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, wovon Fr. 200 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Prof. Dr. Ulrich Winkler, von Thun, in Kehrsatz, Präsident; Karl-Heinz Engel, deutscher Staatsangehöriger, in Camberg (D), Vizepräsident; Hanns Langer, deutscher Staatsangehöriger, in Gänsbach (D), Vizepräsident; Dr. Felix P. Jaecklin, von Baden, in Kehrsatz, Sekretär, und Otto Schaub, von Rünenberg, in Gelterkinden. Der Präsident zeichnet mit je einem der anderen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

17. September 1973.
Fritz Kellerhals, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Kellerhals-Cairoli, von Niederbipp BE, in Birsfelden. Sachentransporte und Kehrichtabfuhr. Hardstrasse 91.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

18. September 1973. Internationale Transporte.
Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, internationale Waren- und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 957), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Andreas W. Keller, von Neukirch an der Thur, in Zürich.

19. September 1973. Fassaden-Verkleidungen usw.
Hertfelder GmbH, in Schaffhausen, Schützengraben 20, bei Karl Wäffler, Treuhandbüro (Neueintragung). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Vertrieb und die Montage von Modern-Fassaden-Verkleidungen; Zarewitsch-Rolladen und Bauelementen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Willi H. Hert-

felder, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Waltraud Müller-Gerigk, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; beide deutsche Staatsangehörige, in Hausen o. V., Kreis Tuttlingen. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Gesellschafter Willi H. Hertfelder führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Karl Wäffler, von Frutigen BE, in Schaffhausen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

19. September 1973. Beteiligungen.
Robeco AG St. Gallen, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an und Gründung und Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 961). Neues Geschäftsdomizil: Burggraben 16 (eigenes Büro).

19. September 1973.
Pensionskasse des Personals st. gallischer Gemeinden, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2963). Karl Dudler, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Schumacher. Neu wurde in den Vorstand gewählt Walter Dierauer, von und in Berneck. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer oder einem andern Vorstandsmitglied.

19. September 1973.
Butter-Zentrale St. Gallen des Milchverbandes St. Gallen-Appenzell und des St. Gallischen Milchkäuferverbandes, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2546). Die Prokura von Eduard Gysin ist erloschen.

19. September 1973.
Gesehwister Baumgartner, Hotel Schäfle, Wattwil, in Wattwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 451). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.

19. September 1973.
W. Studhalter-Baumann, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Werner Studhalter-Baumann, von Horw LU, in Wattwil. Einzelprokura wird erteilt an Lotti Studhalter-Baumann, von Horw LU, in Wattwil. Betrieb des Hotel-Restaurants Schäfle, Wilerstrasse 6.

19. September 1973.
Küchler Elektro Kabelfernsehen, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Karl Robert N. Küchler, von Kerns OW, in Bad Ragaz. Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes sowie Planung und Erstellung von Kabelfernsehanlagen. Pizalunweg 5.

19. September 1973.
Josef Pfiffner, Hoch- & Tiefbau, in Unterterzen, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1967, S. 1620). Die Prokura von Josef Pfiffner-Meier ist erloschen.

19. September 1973. Sägerei, Fuhrhalterei.
Huldreich Bösch, in Krummenau, Sägerei, Fuhrhalterei (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1941, S. 2264). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. September 1973. Restaurant.
Wilhelm Studer, in Rebstein, Betrieb des Restaurants Sternen (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2945). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

18. September 1973.
Sporthaus Parsenn Peter Ettinger AG, in Davos. Handel mit Sport- und Reiseartikeln (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390). Statuten am 4. September 1973 revidiert. Neue Firma: **Ettinger Sport AG (Ettinger Sports SA) (Ettinger Sports Ltd.)**

18 settembre 1973. Partecipazioni.
Engineering Advisory-Board SA, in Coira, parteeipazioni, ecc. (FUSC del 21. 4. 1971, Nº 91, p. 937). Nuovo recapito: c/o Jon Flurin Buchli, lic. iur., Giacomettistrasse 98.

19 settembre 1973. Prodotti chimicofarma-ceutici.
Dhupharm AG, precedentemente in Chiasso (FUSC del 18. 1. 1973, Nº 14, p. 158). Statuti modificati il 10 settembre 1973. Trasferimento della sede a Roveredo. Scopo: la rappresentanza ed il commercio di prodotti chimico-farmaceutici, in genere: assunzione, cessione e gestione di patenti, licenze, «know-how», nel settore. La società potrà inoltre partecipare ad altre società nazionali od estere. Lo statuto originale risale al 29 dicembre 1972. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblieazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 à 5 membri; amministratore unico con firma individuale è Dr Geo Camponovo, da Pedrinate, in Chiasso. Recapito: c/o Studio Legale Zendralli & Bongulielmi.

19. Septemher 1973. Hotel.
Robert Geiger, Restaurant «Fünf Dörfer», in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2364). Sitzverlegung der Firma nach Klosters. Der Inhaber wohnt nun auch in Klosters. Neue Firma: **Robert Geiger.** Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Surval, Talstrasse.

19 settembre 1973. Partecipazioni, prodotti siderurgici, ecc.
Sidmon S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con atto pubblico e statuti del 30 agosto / 18 settembre 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di partecipazioni in aziende commerciali, industriali, finanziarie o immobiliari in Svizzera e all'estero; l'importazione e l'esportazione di merci, in particolare di prodotti siderurgici; rappresentanze di ogni genere in Svizzera e all'estero; l'esecuzione di mandati fiduciari. La società può, à titolo accessorio, acquistare, vendere e gerire beni immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico è Maria Alba Giorgetti, da Carabietta, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Viscardi.

19. September 1973. Wirtschaft, Lebensmittel.
Annelse Pritzi-Mosea, in Ramosch, Inhaberin ist Annelse Pritzi-Mosca, mit Zustimmung des Ehemannes, von Sent, in Ramosch. Wirtschaft und Handel mit Lebensmitteln. Platz.

Aargau – Argovie – Argovia

29. August 1973. Treuhand, Wertschriften usw.
Trust & Investment AG, in Küttigen, Rombach. Domizil: bei Samuel Hediger-Steiner, Baldismatt 574. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. Juli 1973. Zweck: In erster Linie Ausübung der Funktionen einer allgemeinen Treuhandgesellschaft, ferner Vermittlung des Handels mit Wertschriften für ihre eigenen Kunden und Betrieb des Handels für sich selbst, sowie Ausübung einer beratenden Funktion in Finanz-, Wirtschafts- und allgemeinen Investitionsfragen für ihre Kunden. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Samuel Hediger-Steiner, von Buchs AG, in Küttigen-Rombach, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Marlise Arndt-Hediger, von Buchs AG, in Thalwil ZH, mit Einzelunterschrift, und Seline Hediger-Steiner, von Buchs AG, in Küttigen-Rombach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1973. Chemische Produkte usw.
CIBA-GEIGY Werke Kaisten AG, in Kaisten, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 347). Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Dr. Eduard Schumacher-Küchler, von Emmen LU und Basel, in Dornach SO. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Dr. Hans Heinrich Bühler-Kilchherr, von Hombrechtikon ZH und Basel, in Basel. Der Vizedirektor Dr. Franz E. Jenny wohnt nun in Luzern.

13. September 1973. Weberei, Färberei usw.
Fehlmann AG, in Schöftland, Weberei, Färberei, Wäsche- und Konfektionsfabrik usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 347). Adolf Meier, Peter Müller und Johann Schärer wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Moritz Göldi, von Sennwald SG, in Birrwil AG, und Adolf Ohnemus, von Basel, in Birrwil AG. Der Direktor Heinrich Belz ist auch Sekretär des Verwaltungsrates.

14. September 1973.
Milchgenossenschaft Geissberg, in Villigen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 283). Der Vizepräsident Paul Stalder-Mosimann und der Aktuar Hans Schwarz-Keller sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Kurt Märki-Siegrist, von und in Rüfenach AG. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Hugo Läuchli-Meier, von und in Remigen AG. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

14. September 1973.
Aktiengesellschaft für Gaststätten im Einkaufszentrum Spreitenbach, in Spreitenbach (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1970, S. 2824). Das Mitglied Martin Hürlimann ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Ferner ist das nunterschriftsberechtigte Mitglied Walter Schaufelberger infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Heinz Steuri-Ohlmeyer, von Leissigen BE und Zürich, in Rüschlikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rolf Grossmann-Weidmann, von Zürich, in Geroldswil ZH, ohne Unterschriftsrecht. Das Unterschriftsrecht des Direktors Rudolf Kuster ist erloschen. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Direktor wurde ernannt: Kurt Fröhlich, von Bülach ZH, in Killwangen AG.

14. September 1973.
Konsumgenossenschaft Kulm, in Unterkulm (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1966, S. 123). An der Generalversammlung vom 20. Juni 1972 wurde die Fusion mit der «COOP Aarau», Genossenschaft mit Sitz in Aarau, beschlossen, und der Fusionsvertrag genehmigt. Diesem Vertrage zufolge übernahm die «COOP Aarau» von der «Konsumgenossenschaft Kulm» im Sinne von Art. 914 OR sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1972 und mit Wirkung ab 1. Juli 1972. Die «Konsumgenossenschaft Kulm» ist damit aufgelöst. Die Gläubiger haben dem Schuldnerwechsel zugestimmt bzw. sind sichergestellt. Die Löschung der Genossenschaft erfolgt, sobald die entsprechende Bewilligung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt.

14. September 1973.
COOP Aarau, in Aarau, Förderung der sozialen Wohlfahrt und Verhesserung der Lebenshaltung der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 348). Die Verwaltung hat am 28. November 1972 den Fusionsvertrag mit der «Konsumgenossenschaft Kulm», in Unterkulm, und die Fusionsbilanz per 30. Juni 1972 genehmigt. Demgemäss übernahm die «COOP Aarau» im Sinne von Art. 914 OR sämtliche Aktiven und Passiven der «Konsumgenossenschaft Kulm» auf Grund des erwähnten Fusionsvertrages und der Fusionsbilanz. Der Aktuar Alfred Sigg-Renggli ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.

14. September 1973. Textilien.
O. Plüss-Müller AG, in Zofingen, Engros- und Detailhandel mit sowie Uebernahme von Vertretungen für Textilien (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1932). Die Prokura von Otto Hättenschwiler-Charbon ist erloschen.

14. September 1973. Wasseraufhereitung.
Aquamat AG, in Eiken, Fabrikation von und Handel mit sowie Vertrieb von Geräten und Anlagen aller Art auf dem Gebiet der Wasseraufbereitung (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 510). Das einzige Mitglied Dr. rer. pol. Peter Lehner-Weber ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltung.

14. September 1973.
Türenfabrik Brunegg AG., in Brunegg, Herstellung von Türen nach neuen Verfahren (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1172). Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Summermatter-Schmidtgen, von St. Niklaus VS, in Brugg.

14. Septcmber 1973.
Eberle & Hungerbühler Büro für temporäre Arbeitskräfte, in Freienwil (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 798). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. September 1973. Chemische Produkte.
Ruth Beck, in Wettingen, Zentralstrasse 97. Inhaberin dieser Firma ist Ruth Beck-Kraus, von Schaffhausen, in Wettingen. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Handel mit chemischen Produkten aller Art.

14. September 1973. Automobilhandel.
Auto AG Florahof, in Aarau, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1971, S. 648). Das unterschriftsberechtigte Mitglied Dr. Hugo Jeker ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Rudolf-Dalla Corte, von Mönthal AG, in Aarau, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und der bisherige Geschäftsführer Oskar Thomann-Kämpfer als Delegierter, der auch künftig Einzelunterschrift führt.

14. September 1973.
Baugeschäft P. Doninelli A.G., in Staufen (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1159). An der Generalversammlung vom 2. August 1973 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben oder verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen. Das Grundkapital von Fr. 100 000, voll liberiert, ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 500 Namenaktien zu Fr. 100.

14. September 1973.
Schlüssel-ABC Jegge & Co., in Aarau, Fabrikation und Verkauf von Schlüsseln, Fabrikation und Montage von Sicherheitsschlössern usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 735). Der Gesellschafter Anton Jegge-Wolfensberger ist aus dieser Gesellschaft ausgetreten. Die Firma lautet neu: **Schlüssel-City Koeh & Co.**

14. September 1973.
Marktgasse Immobilien AG., in Bremgarten, Marktgasse 5. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. September 1973. Zweck: Erwerb und Erstellung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Planung und Realisierung von Ueberbauungen sowie Uebernahme von Generalunternehmeraufträgen, insbesondere Erwerb und Erstellung von Immobilien an der Marktgasse in Bremgarten. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert und eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. September 1973 von der Mitgründerin Helene Edelmann-Makow eine Forderung im Betrage von Fr. 60 000, die voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsidentin: Helene Edelmann-Makow, von Le Peuchapatte BE, in Bremgarten; weitere Mitglieder: Dr. Edwin Edelmann-Hirsiger, von Le Peuchapatte BE, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Brigitte Edelmann-Hirsiger, von Le Peuchapatte BE, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Sie führen Einzelunterschrift.

14. September 1973.
TUB AG, Technisches Büro für Umweltschutz und Biomedizin, in Baden (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1763). Das Unterschriftsrecht des Direktors Dr. Paul Lang-Sasgati ist erloschen. Domizil: bei Dr. iur. Hans Gebhart, Bahnhofplatz 6.

14. September 1973.
Bürstenfabrikation «ID» Ad. Irniger, in Buchs (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1950, S. 1360). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. September 1973.
Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions AG., Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1270), mit Hauptsitz in Baden. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung wurde erteilt an Peter Suter, von Brittnau AG, in Oberentfelden AG.

14. September 1973.
Henri Ringger, Treuhand- & Revisions AG., in Aarau (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3287). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Suter, von Brittnau AG, in Oberentfelden AG.

14. September 1973.
Egloff Gartengestaltungen, in Seengen, Boniswilerstrasse 167 (Schlossmühle). Inhaber dieser Firma ist Werner Egloff-Benkert, von Niederrohrdorf AG, in Seengen. Planung und Gestaltung von Gartenanlagen, ferner Handel mit Pflanzen und Gartenbaugeräten.

14. September 1973. Gasthof.
W. & H. Bueher-Ammann, in Menziken, Betrieb des Gasthofes «Zum Storchen», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2262). Die Gesellschaft hat sich infolge Verpachtung des Geschäftes aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. September 1973. Buchhandlung.
Ernst Oertle & Co., in Wettingen, Buchhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1830). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. September 1973. Textilwaren.
Walter Steiner «Au Progrès», in Aarburg, Handel mit Textilwaren aller Art und Betrieb derartiger Filialgeschäfte (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3172). Die Prokura von Jörg Benz-Pernel ist erloschen.

14. September 1973.
Schuhhaus Elite W. Scheuzger, in Aarau, Verkauf von Schuhwaren und Zugehör (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2727). Der Firmainhaber wohnt jetzt in Aarau.

14. September 1973. Vermögenswerte, Ueberbauungen.
Althau AG, in Baden, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Planung, Projektierung und Ausführung von Ueberbauungen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 510). An der Generalversammlung vom 3. September 1973 wurden, unter entsprechender Revision der Statuten, die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und gleichzeitig das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 weiteren, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 100 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. September 1973. Druckerei, Beteiligung.
Schiesser Druck AG, in Niederlenz, Steinlerweg 661. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. August 1973. Zweck: Betrieb einer Druckerei, ferner Erwerb von und Beteiligung an Unternehmungen des graphischen Gewerbes im In- und Ausland. Sie kann auch die Fabrikation von und den Handel mit Artikeln aller Art des graphischen Gewerbes betreiben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. René Rohr, von Hunzenschwil AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delegierter: Fritz Schiesser-Schweizer, von Linthal GL und Basel, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Hans G. Fehlmann-Sailer, von Boniswil AG, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. September 1973
Frei-Küchen AG, in Koblenz, Verkauf und Vertrieb von Küchen und anderen Normteilen der Firma «Frei & Co. Koblenz», in Koblenz (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1197). Der Delegierte Anton Frei-Herzig sowie das Mitglied und Geschäftsführer Werner Richter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Leopold Bachmann-Bonn, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon ZH, mit Einzelunterschrift, und Dr. Benno Schmid-Kutschera, von Zürich, in Stäfa ZH, ohne Unterschriftsrecht. Robert Rüssli-Hänggi wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Er bleibt Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. September 1973
AGINFOR AG für industrielle Forschung, bisher in Wettingen, Erwerb und Auswertung von Erfindungen auf technischem Gebiet durch Uebernahme von Lizenzverwertungen und Erteilung von Lizenzen (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3270). An der Generalversammlung vom 17. September 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Baden, Cordulaplatz 6, beschlossen. Neu wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt: Paul M. Winiger-Hug, von Jona SG, in Wettingen. Er führt Einzelunterschrift.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

18. September 1973. Feinmechanische Erzeugnisse.
Hans Bühler AG, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit feinmechanischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2469). Bruno Isler, von Wohlen AG, in Arbon, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

18. September 1973
Jersey AG Diessenhofen, in Diessenhofen, Fabrikation und Vertrieb von Jerseystoffen und verwandten Produkten, Handel damit sowie mit Rohstoffen und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1208). René Schmid, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

18. September 1973. Restaurant.
Barbara Mühlemann, bisher in Bern, Betrieb des Club-Restaurants «Union» (SHAB Nr. 85 vom 12. April 1972, S. 917). Die Firmainhaberin Barbara R. Mühlemann-Maske, von Seeberg BE, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Erlen verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel-Restaurants Rössli. Rösslistrasse.

19. September 1973
Thurgauer Tagblatt Schlaepfer AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3220). Werner Schlaepfer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. September 1973. Lebensmittel, Samen, Bindfaden usw.
W. Gubler, in Frauenfeld, Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Tabakwaren en détail sowie mit Samen, Bindfaden und Bindegarnen en gros und en détail (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1968, S. 264). Die Prokuristin Ursula Gubler heisst infolge Heirat Jung-Gubler und ist nun in Pfyn heimatberechtigt; sie wohnt wie bisher in Frauenfeld.

19. September 1973. Teppiche, Antiquitäten.
Oexl, in Triboltingen. Firmainhaber ist Erich Oexl, deutscher Staatsangehöriger, in Triboltingen. Transithandel mit Orientteppichen, Antiquitäten und Heimtextilien sowie deren Import und Export.

19. September 1973. Restaurnat, Antiquitäten.
Oskar Zülle, in Freidorf-Roggwil. Firmainhaber ist Oskar Zülle, von Rehetobel AR, in Freidorf-Roggwil. Restaurant Blumenau und Handel mit Antiquitäten. Freidorf.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

19 settembre 1973. Immobili.
Fidelta SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto dell'11 settembre 1973. Scopo: acquisto, vendita, progettazione, costruzione, amministrazione, gestione, locazione di immobili e la partecipazionc a società similari, finanziarie, industriali in Svizzera ed all'estero. In particolare la società intende procedere all'acquisto della particella N RFD 2624 Giubiasco di mq 1090 al prezzo di fr. 105 000 di proprietà di Guido von Rohr, in Bellinzona, mediante la cessione e l'esercizio del diritto di compera annotato a favore della «Damia SA», in S. Vittore. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Amministrazione di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella presona di Carlo Molo, da Bellinzona, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: studio fiduciario Curti & Molo, Via San Giovanni 4.

19 settembre 1973. Immobili.
Fondamenta SA, in Bellinzona, Società anonima costituita con atto pubblico e statuto dell'11 settembre 1973. Scopo: acquisto, vendita, progettazione, gestione, locazione di immobili e la partecipazione a società similari, finanziarie, industriali in Svizzera ed all'estero. In particolare la società intende procedere all'acquisto della particella Nº 2630 RFD Giubiasco di mq 1090 al prezzo di fr. 105 000 di proprietà di Guido von Rohr, in Bellinzona, mediante cessione e esercizio del diritto di compera annotato a favore della «Damia SA», in San Vittore. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubbliazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Amministrazione di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Carlo Molo, da Bellinzona, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: studio fiduciario Curti & Molo, Via San Giovanni 4.

Ufficio di Faido

23 agosto 1973. Commercio vini ecc.
Romerio Vini SA, in Giornico (FUSC del 7. 3. 1973, Nº 55, p. 627). Consiglio di amministrazione è ora così composto: Dr Bixio Romerio, presidente (sinora amministratore unico); Carlo Gazzola, da Italia, in Basilea, membro; Bruno Botta, da Mendrisio, in Cademario, membro. Gli amministratori firmeranno collettivamente a due. Nuovo recapito: Via del Tiglio 11, Lugano (uffici propri). Domicilio legale: Giornico, c/o Plinio Romerio.

Ufficio di Locarno

19 settembre 1973. Lavori edili.
Amedei Fernando, precedentemente in Muralto (FUSC del 18 2. 1971, Nº 40 p. 391). La sede della ditta e il domicilio del titolare sono trasferiti a Minusio. Via San Gottardo 116.

19 settembre 1973. Costruzioni.
Catenazzi Pierino, in San Nazzaro (FUSC del 7. 3. 1960, Nº 55, p.777), costruzioni. La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

19 settembre 1973. Distributore benzina.
Domenighetti & Vanolli, in Piazzogna (FUSC del 5. 4. 1966, Nº 80, p. 1115), società in nome collettivo, distributore benzina. La ditta è sciolta al 22 novembre 1972. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

19 settembre 1973. Grotto.
Signora Libera-Elvira Bettinaglio, in Gerra Verzasca (FUSC del 4. 3. 1963, Nº 52, p. 648), grotto. La dittà è cancellata, su istanza della titolare, per cessazione del commercio.

19 settembre 1973. Farmacia.
Dr. E. Borrani, in Vira Gambarogno (FUSC del 5. 10. 1966, Nº 233, p. 3126), farmacia. La dittà è cancellata, su istanza del titolare, per cessione del commercio.

19 settembre 1973. Commestibili.
Breetz Vitalina Ved. & Figlio, in Vira Gambarogno (FUSC del 12. 12. 1941, Nº 292, p. 2539), società in nome collettivo, commestibili. La dittà è sciolta in seguito al decesso dell'associata Vitalina Breetz avvenuto il 27 gennaio 1957. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

14 settembre 1973. Partecipazioni, immobili.
Dudusa Alfa S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 settembre 1973. Scopo: La partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. In particolare la società intende acquistare in Grancia una quota di 1/12 di comproprietà sui seguenti beni immobili: part. Nº 61 di proprietà del signor Paolito Cattaneo, par ni. 333, 334 et 57 di proprietà del signor Maurizio Ramelli, part. ni. 62, 46 (4/16) e 58 di proprietà del signor Giorgio Gianola per il prezzo complessivo di fr. 187 300. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Gianola, da ed in Bissone. Recapito: Via Privata RSI 26, c/o Coge-Fidam S.A.

14 settembre 1973. Partecipazioni, immobili.
Dudusa Beta S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 settembre 1973. Scopo: La partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. In particolare la società intende acquistare in Grancia una quota di 1/12 di comproprietà sui seguenti beni immobili: part. Nº 61 di proprietà del signor Paolito Cattaneo, par ni. 333, 334 e 57 di proprietà del signor Maurizio Ramelli, part. ni. 62, 46 (4/16) e 58 di proprietà del signor Giorgio Gianola per il prezzo complessivo di fr. 187 300. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Gianola, da ed in Bissone. Recapito: Via Privata RSI 26, c/o Coge-Fidam S.A.

14 settembre 1973. Partecipazioni, immobili.
Dudusa Gamma S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 settembre 1973. Scopo: La partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprcse commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà, amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, pcrmutare ed amministrare immobili. In particolare la società intende acquistare in Grancia una quota di 1/12 di comproprietà sui seguenti beni immobili: part. Nº 61 di proprietà del signor Paolito Cattaneo, part. ni. 333, 334 e 57 di proprietà del signor Maurizio Ramelli, part. ni. 62, 46 (4/16) e 58 di proprietà del signor Giorgio Gianola, per il prezzo complessivo di fr. 187 300. Capitalc: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamcnte liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Gianola, da ed in Bissone. Recapito: Via Privata RSI 26, c/o Coge-Fidam S.A.

18 settembre 1973. Partecipazioni.
Amafoc S.A., in Lugano, rappresentanze nel campo tessile, ecc. (FUSC del 27. 7. 1972, Nº 174, p. 2001)
Filpart S.A., in Lugano, partecipazione ad imprese industriali, ecc. (FUSC del 24. 9. 1969, Nº 223, p. 2204)
Finlana S.A., in Lugano, partecipazione ad imprese industriali, ecc. (FUSC del 21. 4. 1972, Nº 93, p. 1011)
Fintessile Holding S.A., in Lugano, partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 11. 3. 1969, Nº 58, p. 541)
Holding für Textilanlagen S.A., in Lugano, partecipazione ad imprese industriali, ecc. (FUSC del 29. 6. 1971, Nº 148, p. 1607)
Intersisa, in Lugano, apparecchiature per l'igiene, ecc. (FUSC del 22. 11. 1963, Nº 274, p. 3323)
Nilortex Holding S.A., in Lugano, partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 3. 5. 1972, Nº 103, p. 1130)
Silkofin Holding S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese industriali, ecc. (FUSC del 3. 5. 1972, Nº 103, p. 1130)
Sodeci S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 28. 8. 1969, Nº 200, p. 1982)
Westward Holding S.A., in Lugano, partecipazione a società, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1969, Nº 83, p. 794)

Nuovo recapito: Piazza Molino Nuovo 15, presso l'amministratore Bruno Basler.

18 settembre 1973. Partecipazione, ecc.
Pomagagnon S.A., preccdentemcnte in Chiasso, partecipazione finanziaria a società, ecc. (FUSC del 14. 4. 1972, Nº 87, p. 941). Con verbale notarile dell'assemblea gencrale straordinaria del 4 settembre 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 6 marzo 1970 con modifica 29 marzo 1972 è stato modificato di conseguenza. Scopo: La partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. La società potrà operare anchc a titolo fiduciario, sia in Svizzera, sia all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale Dr Arnoldo Piazza, da Olivone, in Lugano; Dr Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: Piazza Dante 8, c/o Studio Dr Arnoldo Piazza.

18 settembre 1973. Partecipazione, ecc.
Kolari Holding S.A., in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 1. 1970, Nº 17, p. 161)
Tulga Holding S.A., in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 16. 7. 1964, Nº 162, p. 2198)

Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dr Tito Tettamanti, già amministratore unico ora presidente, Dr Diego Lissi, da Bissone, in Lugano, membro (nuovo), entrambi con firma individuale.

18 settembre 1973. Immobili, ecc.
Poggio S.A., in Tesserete, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 2. 1961, Nº 49, p. 596). Severino Binetti, decesso, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

18 settembre 1973.
Montaggi Industriali S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 settembre 1973. Scopo: La progettazione, costruzione e messa in opera di materiale ed apparecchiature elettriche e meccaniche. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamcntc liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e nei casi previsti della legge sul FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri; amministratore unico con firma individuale: Fausto Genazzini, da ed in Gandria. Recapito: Piazza Cioccaro 2, c/o lic. rer. pol. Umberto Confalonieri.

18 settembre 1973. Immobili, ecc.
Igea S.A., in Bioggio, immobili, ecc. (FUSC del 11. 9. 1963, Nº 212, p. 2600). Michelangelo Cippà, già presidente; Mario Bernardazzi e Dr Elio Borradori, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Stefano Gianella, da Leontica, in Agno.

18 settembre 1973. Progettazione, ecc.
Consulting Ingegneria, in Barbengo, progettazione per costruzioni, ecc. (FUSC del 18. 5. 1971, Nº 114, p. 1208). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 settembre 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via Pretorio 7, presso l'amministratore unico.

18 settembre 1973. Titoli obbligazionari.
Sogevalor S.A., in Lugano, gestione di titoli obbligazionari, ecc. (FUSC del 12. 3. 1973, Nº 59, p. 672). Con verbale notarile della assemblea generale straordinaria del 14 settembre 1973 la società ha deciso di modificare lo scopo in: La compravendita e la gestione per conto proprio o di terzi di carte valori, titoli azionari e obbligazionari, la consulenza nel sottore degli investimenti in genere, nonché la partecipazione a società similari e l'apertura di filiali in Svizzera ad all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Aldo Marazza, da Locarno, in Pazzallo, è stato nominato direttore con firma individuale.

Distretto di Mendrisio

18 settembre 1973. Importazioni, esportazioni.
Cabexport di Renato Bernasconi, in Chiasso, importazioni, esportazioni e trasporti internazionali di ogni genere (FUSC del 17. 2. 1969, Nº 39, p. 372). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

18 settembre 1973. Carrozzeria.
Augusto Scarabel, in Mendrisio, esercizio di una carrozzeria (FUSC del 7. 8. 1968, Nº 183, p. 1723). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Yverdon

Rectification.
Habitat 2000 S.A., à Yverdon, revêtements de sol (FOSC du 21. 9. 1973, p. 2589). Adresse: Rue du Four 3, et non Foux.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief im Betrage von Fr. 4500.– vom 13. September 1928, Beleg Serie I/3012, hafend im 2. Rang auf Grundbuch von Schüpfen Nr 818, 2458, 817 und 819.
Gläubigerin: Elise Stähli, Näherin, Oberholz, Schüpfen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d.h. bis spätestens einem Jahr nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1147[1])

3270 Aarberg, den 21. Dezember 1973 — Richteramt Aarberg
Der Gerichtspräsident:
Kunz

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief im I. Rang vom 30. März 1931, Beleg I/6029 von Fr. 10 000.–, lastend auf Wynau-Grundbuchblatt Nr. 455 zugusnten von Hans Geiser, Metzgermeister, Madiswil. Schuldnerin: Erben des Fräulein Marie Ruf sel., Wynau.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1139[1])

4912 Aarwangen, den 18. September 1973 — Der Gerichtspräsident II:
H. Knuchel

Der unbekannte Inhaber der beiden Kassenscheine der Kantonalbank von Bern, 5%, Serie JE 18722/23, von nom. je Fr. 1000.–, fällig seit 30. August 1973, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1141[1])

3011 Bern, den 20. September 1973 — Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 1484.70 vom 24. März 1964, Beleg V/6469, lautend zugunsten des Heribert Gunzinger, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Köniz-Grundbuchblatt Nr. 5538 des Louis Chassot, Liebefeld, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1153[2])

3011 Bern, den 25. September 1973 — Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 2150.– vom 10. August 1937, Belege Serie II/4700, lautend zugunsten der Spar- und Kreditkasse Wohlen, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Wohlen-Grundbuchblatt Nr. 2298, des Adolf Lobsiger, Landwirt, Zihlmatt, Uettligen, Gemeinde Wohlen b. Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, wirdrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1154[2])

3011 Bern, den 25. September 1973 — Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Die Gerhard Müller AG, Maschinenbau, mit Sitz in 8305 Dietlikon, stellt das Begehren, dass die 22 Inhaberaktien der Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, mit Sitz in Fiesch, mit den Nummern 3751–3772, Nennwert je Fr. 500.–, je mit den Coupons 1–20, Ausgabedatum 25. Juli 1964, kraftlos erklärt werden im Sinne von Art. 981 ff OR.

Alle Personen werden hiermit aufgefordet, diese Titel mit den Coupons bei der Gerichtskanzlei in Brig, Stockalperschloss, bis zum 31. März 1974 vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1142[1])

3900 Brig, den 20. September 1973 — Der Gerichtspräsident
der Bezirke Brig,
Oestlich-Raron und Goms,
in Brig
Dr. Max Arnold

Es wird als vermisst gemeldet:

a) Schuldbrief Fr. 5000.–, datiert den 22. Dezember 1949, im 2. Rang, Pfandprotokoll Bd. 2/212/87 Alterswilen, Schuldner und Pfandeigentümer: Johann Arnold, Sattlermeister, Neuwilen, Gläubiger: Inhaber.
b) Schuldbrief Fr. 2000.–, datiert den 10. Mai 1938, im 2. Rang, Pfandprotokoll Bd. Z/405/48 Alterswilen, Schuldner und Pfandeigentümer: Ernst Wegmann, Maurer, Neuwilen, Gläubiger: Inhaber.

Der allfällige Besitzer dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (1140[1])

8280 Kreuzlingen, den 18. September 1973

Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 35 000.–, ang. 1. Oktober 1937, im 1. Rang, haftend auf Liegenschaft Bärenzingel, Grundstück Nr. 587 Grundbuch Weggis.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (1152[2])

6010 Kriens, den 25. September 1973 — Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land:
Kilchmann

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 12. Februar 1942 per Fr. 1000.–, lastend auf GB Eiken Nr. 2940, Nr. 2937 und Nr. 2935, im 1. Range.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 22. September 1974 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (1137[1])

4335 Laufenburg, den 13. September 1973 — Der Gerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Schuldbrief Beleg Nr. 4794 vom 9. Januar 1956 im Betrag von Fr. 700.– zugunsten der Handels- und Gewerbebank AG, Liestal, lastend im 2. Rang auf Parzellen Nrn 193 und 195 des Grundbuches Oberdorf.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1138¹)

4410 Liestal, den 19. September 1973 Obergerichtskanzlei Baselland

Als vermisst werden gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

- Schuldbrief für Fr. 1400.–, datiert 30. April 1863, ursprünglicher Schuldner: Jakob Geuggis, Mammern, ursprünglicher Gläubiger: Evangelischer Schulfond, Eschenz, Unterpfand: alte Kat.-Nr. 4219 Eschenz, Eintrag: Pf. Prot. Bd. S, pag. 231 Nr. 2349.
- Schuldbrief für Fr. 2800.–, datiert 30. September 1867, ursprünglicher Schuldner: Conrad Strasser, Schuster, im Berg, Nussbaumen, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Hypothekenbank Frauenfeld, Unterpfand: alte Kat.-Nr. 3927 Nussbaumen, Eintrag: Pf. Prot. Bd. T, pag. 172 Nr. 3342.
- Namensschuldbrief für Fr. 860.–, datiert 20. August 1923, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank Filiale Steckborn, ursprünglicher Schuldner: Albert Stiefel, Ldw. Wagenhausen, Unterpfand: a. Kat.-Nr. 1296 Wagenhausen, Eintrag: Pf. Prot. N' pag. 105 Nr. 97.
- Namensschuldbrief für Fr. 1500.–, datiert 9. Oktober 1928, ursprünglicher Schuldner: Albert Stiefel, Ldw. Wagenhausen, ursprünglicher Gläubiger: Bürgergemeinde Wagenhausen, Unterpfand: a. Kat.-Nr. 3825 Rheinklingen, Eintrag: Pf. Prot. P' pag. 217 Nr. 150.
- Namensschuldbrief für Fr. 900.–, datiert 1. April 1924, ursprünglicher Schuldner: Jakob Küng-Ackermann, Jacob's, in Etzwilen, spätere Schuldner: Emil Küng-Schilling, 1904, Etzwilen, Fritz Küng-Voigt, 1937, Etzwilen, ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, Unterpfand: a. Kat-Nr. 2909 Kaltenbach, Eintrag: Pf. Prot. N' pag. 213 Nr. 50.
- Schuldbrief für Fr. 8500.–, datiert 7. September 1863, ursprünglicher Schuldner: Jakob Langhart, Berg, Bleuelhausen, heutiger Schuldner: Kurt Erzinger-Hauser, Kaltenbach, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Hypothekenbank Frauenfeld, heutige Gläubigerin: Frau A. Kessler-Howald, Wellhausen, Unterpfand: a. Kat.-Nrn 2587, 2089, 1944, 5180, 1970 und 2249 Kaltenbach, an 2. Pfandstelle, Eintrag: Pf. Prot. S, pag. 245 Nr. 2411.

Sollten die Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Eschenz in Kaltenbach vorgelegt werden, so werden sie für kraftlos erklärt. (1148¹)

8266 Steckborn, den 20. September 1973 Gerichtspräsidium Steckborn

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 332 relatif aux 45 actions nominatives nos 229 à 273 de la S.I. Rieu Parc C, de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

B. XXXVII (925¹)

1200 Genève, le 25 juillet 1973 Tribunal de première instance
Jean-Charles Kempf
président a.i.

Le président somme le détenteur inconnu des titres suivants:

No 84 239 des présentations au registre foncier. Cédule hypothécaire au porteur du capital de fr. 100 000.– constituée le 31 janvier 1963, titre en 2º rang, profitant des cases libres, avec intérêt maximum de 5%;

No 84 244 à 84 283 des présentations au registre foncier, 40 cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.– chacune, constituées le 27 août 1964, formant une case de fr. 200 000.– en 4º rang, profitant des cases libres, avec intérêt maximum 6%;

grevant l'immeuble dont la désignation cadastrale est la suivante: District de Moudon, Commune de Sottens, Chapitre de Beeri Maurice-André fils de Maurice, art. 261 fol. 11, à la Morenche, pré-champ 559 a 05 ca, est. fisc. 160 000.–, de se faire connaître au greffe du Tribunal de district de Moudon dans un délai expirant le 1er novembre 1974, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1149³)

1510 Moudon, le 24 septembre 1973 Tribunal de district de Moudon
Le président: Ph. Junod

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 55 000.–, du 6 juillet 1945, no 72 165 du Registre foncier de Nyon, au porteur, grevant l'immeuble parcelle 22, folio 1 de la Commune de Begnins, d'une superficie de 15 a 73 ca, propriété de Mesdames Marie-Thérèse Zimmermann, Andrée Reymond, Danielle Martin et M. Francis Zimmermann, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 septembre 1974. (1044²)

1260 Nyon, le 27 août 1973 Le président du Tribunal
du district de Nyon:
Bercher

Le Juge-instructeur I du district de Sion, à la requête de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et suivants CO), sous peine d'annulation, soit:

fr. 1000.– cap. obl. 41/2% Grande Dixence 1958/1973 1/1000, no 17631, avec coupon au 1er mars 1973. (1133¹)

1951 Sion, le 19 septembre 1973 Le Juge-instructeur I:
L. de Riedmatten

Le détenteur inconnu de l'action nominative no 2.132.227 de la société anonyme Nestlé Alimentana SA, à Vevey, titre non accompagné des coupons, est sommé de la déposer au greffe du Tribunal du district de Vevey jusqu'au 30 novembre 1973, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (732¹)

1800 Vevey, le 22 mai 1973 Le président du Tribunal:
J. Reymond

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Par décision du 25 septembre 1973, le Tribunal de première instance de Genève, statuant en Chambre du Conseil, a prononcé l'annulation des treize cédules hypothécaires au porteur, dont onze au capital de fr. 1000.– chacune et deux au capital de fr. 500.– chacune, créées au second rang et inscrites au Registre, foncier le 7 avril 1960 au Grand Livre 694, No 74–768, No 18 sous P.j.B. 1410, grevant la parcelle 1252, feuille 5 de la commune de Chêne-Bougeries et des six cédules hypothécaires au porteur, dont deux au capital de fr. 5000.– chacune, deux au capital de fr. 1000.– chacune et deux au capital de fr. 500.– chacune, créées au second rang et inscrites au Registre foncier le 7 avril 1960 au Grand Livre 694, No 74–768 No 18 sous P.j.B. 1412, grevant la parcelle 1253 de la commune de Chêne-Bougeries. L. XXIII (1150)

1211 Genève, le 25 septembre 1973 Tribunal de première instance
André Lamouille, greffier

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Japan Selection Fund

Am 14. August 1973 hat der Verwaltungsrat der Formula Selection Inc., Panama, R.d.P., satzungsgemäss folgenden Beschluss gefasst:

Betrifft Japan Selection Fund:

«Der Fonds stand bisher im treuhänderischen Eigentum der Fondsleitung, so dass den Anteilinhabern gegenüber der Fondsleitung blosse Forderungsrechte zustanden. Um die Rechte der Anteilinhaber zu stärken, überträgt die Fondsleitung nunmehr unter Abänderung des Reglements gemäss § 14.1 mit Zustimmung der Depotbank und des Repräsentanten ihre sämtliche Eigentums- und sonstigen Vermögensrechte an allen zum Fondsvermögen gehörenden Gegenständen auf die Anleger, die damit Miteigentümer aller Gegenstände des Fondsvermögens werden und zwar im Verhältnis ihrer Anteile. Vorbehalten bleibt das Recht der Fondsleitung, sich wegen ihrer Ansprüche auf Vergütung und auf Ersatz von Aufwendungen aus den für gemeinschaftliche Rechnung der Anteilinhaber getätigten Geschäften aus dem Fondsvermögen zu befriedigen, die Anteilinhaber haften ihr nicht persönlich. Die Depotbank wird die zum Fondsvermögen gehörenden Gegenstände künftig für die Miteigentümer verwahren.»

Gleichzeitig wurden nachfolgende Paragraphen des Reglementes geändert, ergänzt bzw. neu gefasst:

§ 2.2 Anstelle von «Kollektivanlagevertrag» heisst es jetzt neu «Anlagevertrag».

Die bisherigen §§ 3, 4.1, 4.2, 5.1, 5.2.1, 5.2.2, 5.5, 5.6 und 6.1 werden durch folgende Paragraphen ersetzt:

§ 3.1 Das bei der Fondsleitung gegen Ausgabe von Zertifikaten eingelegte Geld und die damit angeschafften Vermögensgegenstände bilden den Fonds. Zum Fonds gehört auch alles, was die Fondsleitung auf Grund eines zum Fonds gehörenden Rechts oder durch ein Rechtsgeschäft erwirbt, das sich auf den Fonds bezieht, oder was derjenige, dem der Fonds zusteht, als Ersatz für ein zum Fonds gehörendes Recht erwirbt.

3.2 Der Fonds steht im ausschliesslichen Miteigentum der Anleger im Verhältnis ihrer Beteiligung. Der Fondsleitung steht kein Eigentum am Fondsvermögen zu, auch nicht als Treuhänder. Sie übt über das Vermögen nur die Rechte aus, die ihr nach diesen Vertragsbedingungen zustehen. Die Fondsleitung hat unter keinen Umständen einen über die Bestimmungen des § 12.1 und 12.3 dieser Vertragsbedingungen hinausgehenden Anspruch auf Herausgabe des Fondsvermögens (oder von Teilen desselben) an sich selbst oder an ihre Order.

§ 4.1 Die Rechtsbeziehungen zwischen dem Anleger einerseits und der Fondsleitung und der Depotbank andererseits werden durch das vorliegende Reglement (Anlagevertrag) geordnet. Die dinglichen Rechte und Pflichten der Anteilinhaber am Fonds bestimmen sich hinsichtlich ihrer Entstehung, ihres Inhalts, und ihrer Uebertragung nach dem luxemburger Recht als demjenigen des Staates, in dem die Depotbank ihren Sitz hat. Im übrigen richten sich die schuldrechtlichen Rechtsbeziehungen zwischen den Anlegern einerseits und der Fondsleitung und der Depotbank andererseits nach dem schweizerischen Recht, insbesondere nach dem «Schweizerischen Bundesgesetz über die Anlagefonds» (AFG) vom 1. Juli 1966. Der Fonds ist jedoch kein schweizerischer Fonds, da die Fondsleitung ihren Sitz nicht in der Schweiz hat. Die Fondsleitung und der Fonds unterliegen nicht der schweizerischen oder einer der schweizerischen ähnlichen staatlichen Aufsicht.

4.2 Die dem einzelnen Miteigentümer zustehenden Rechte werden durch Uebergabe der Zertifikate gemäss § 5.2 dieser Vertragsbedingungen übertragen. Die Fondsleitung und die Depotbank können den Inhaber solcher Zertifikate in jeder Hinsicht als den legitimen Eigentümer der Zertifikate betrachten.

4.3 Die Zertifikate (vgl. § 1.2) verbriefen zugunsten der Anleger:

a) auf eine variable Anzahl von gleichberechtigten Anteilen proportional entfallende Miteigentumsrechte am Fondsvermögen;
b) die gemäss diesen Vertragsbedingungen den einzelnen Anlegern zustehenden Ansprüche auf Ertragseingänge und allfällig realisierte Kapitalgewinne;
c) die übrigen in diesen Vertragsbedingungen umschriebenen, den Anlegern zustehenden Rechte.

4.4 Für alle rechtlichen Auswirkungen des Miteigentumsverhältnisses, insbesondere für die Verwaltung, den Erwerb und die Veräusserung der Miteigentumsobjekte, für die Aufhebung des Miteigentums und die Art der Teilung gelten die Vorschriften dieser Vertragsbedingungen.

4.5 Weder die Zertifikatsinhaber noch deren Erben, Gläubiger, Begünstigte, Rechtsnachfolger, Pfandgläubiger, Pfändungsgläubiger oder der Konkursverwalter über das Vermögen eines Zertifikatsinhabers können die Werte und Guthaben des Fonds arrestieren oder verpfänden, dessen Bücher oder Geschäftslokale versiegeln lassen, noch in dessen Verwaltung eingreifen; desgleichen können sie, für den Fall dass sie aus dem Miteigentumsverhältnis auszuscheiden wünschen, weder gänzliche Aufhebung des Miteigentums noch körperliche Aufhebung mit Wirkung für alle Beteiligten verlangen, sondern nur den Rückkauf der Zertifikate gemäss § 5.4 und 5.5.

4.6 Mit dem Erwerb einer Zertifikates anerkennt der Anleger die vorliegenden Vertragsbedingungen und ihre allfälligen, gemäss § 14.1 wirksam zustande gekommenen Abänderungen als für ihn verbindlich. Insbesondere anerkennt er die Rechtswirksamkeit der durch diese Vertragsbedingungen vorgesehenen Entscheidungen sowie Verwaltungshandlungen der Fondsleitung und der Depotbank. Er verpflichtet sich jedoch zu keiner weitergehenden Leistung als zur Bezahlung des Erwerbspreises. Für nicht liberierte Nominalbeträge von Aktien, die für den Fonds erworben werden, haftet ausschliesslich das Fondsvermögen.

§ 5.1 Anträge zum Kauf von Anteilen (Zeichnungen) lauten entweder auf eine bestimmte Zahl von Anteilen oder auf Anteile im ungefähren Gegenwert des vom Anleger im Zeichnungsschein genannten Anlagebetrages. Im letzteren Fall errechnet die Depotbank die Zahl der gezeichneten Anteile auf Grund des bei Eingang des Auftrages gültigen Ausgabepreises. Bei etwa bereits geleisteten Zahlungen wird ein überschiessender Spitzenbetrag unverzüglich zurückgezahlt. Die Annahme des Kaufantrages erfolgt durch die Depotbank namens und im Auftrag der Fondsleitung, indem dem Anleger eine Abrechnung über die gezeichneten Anteile zu dem bei Annahme der Zeichnung gültigen Ausgabepreis erstellt wird. Ueber die Annahme oder Ablehnung des Antrages ist unverzüglich zu entscheiden.

5.2 Bei Annahme der Zeichnung erwirbt der Anleger mit Eingang der Zahlung bei der Depotbank Miteigentumsrechte an den jeweiligen Vermögenswerten des Fonds in Höhe der Anzahl der gezeichneten Anteile. Nach Zahlungseingang werden die Miteigentumsrechte unverzüglich dadurch beurkundet, dass Anteilscheine ohne Nennwert (Zertifikate, s. § 1.2) die eine der Höhe der Einzahlung entsprechende Anzahl von Anteilen verbriefen, von der Depotbank ausgegeben werden. Die Anteilscheine werden dem Anleger gemäss seinen Weisungen in der für Wertschriften banküblichen Form unverzüglich ausgeliefert.

5.5 Wenn und solange durch äussere, nicht im Verantwortungsbereich der Fondsleitung liegende Umstände die Berechnung des Nettoinventarwertes, die Barmittelbeschaffung durch Wertpapierverkauf bzw. der Transfer von Barmitteln unmöglich ist oder die Möglichkeit erheblich eingeschränkt ist (z.B. wenn die Hauptbörse für einen wesentlichen Teil der im Fondsvermögen befindlichen Werte geschlossen bzw. der Handel dort eingeschränkt ist oder wenn eine Umrechnung der beteiligten Währungen nicht vorgenommen werden kann), kann die Fondsleitung mit Zustimmung der Depotbank die Rücknahme von Anteilen aussetzen. In disesem Fall erfolgt die Rücknahme zu dem bei Wiederaufnahme der Rücknahme geltenden Rücknahmepreis.

5.6 «US Persons» (gemäss Section 4920 (a) (4) des US Internal Revenue Code von 1954) sowie Anleger in der Republik Panama sind vom Erwerb der Anteilscheine des Fonds ausgeschlossen. Die Fondsleitung ist berechtigt und verpflichtet, alle zur Einhaltung dieser Vorschrift erforderlichen Massnahmen zu ergreifen.

§ 6.1 Unter Vorbehalt der nachstehend aufgeführten Rechte und Pflichten der Depotbank ist die Fondsleitung berechtigt, im eigenen Namen über die zum Fonds gehörenden Gegenstände nach Massgabe dieser Vertragsbedingungen zu verfügen und alle Rechte aus ihnen auszuüben. Dagegen ist sie nicht berechtigt, im Namen der Anteilinhaber Verbindlichkeiten einzugehen. Das Fondsvermögen haftet nicht für Verbindlichkeiten der Fondsleitung; dies gilt auch für Verbindlichkeiten der Fondsleitung aus Rechtsgeschäften, die sie für gemeinschaftliche Rechnung der Anteilinhaber schliesst. Die Fondsleitung kann sich wegen ihrer Ansprüche auf Vergütung und auf Ersatz von Aufwendungen aus den für gemeinschaftliche Rechnung der Anteilinhaber getätigten Geschäften nur aus dem Fondsvermögen befriedigen; die Anteilinhaber haften ihr nicht persönlich. Sie hat das Sondervermögen mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns für gemeinschaftliche Rechnung der Anleger zu verwalten und deren Interesse zu wahren, insbesonders auch bei der Ausübung der mit dem Sondervermögen verbundenen Stimm- und Gläubigerrechte.

§ 7.6 nach den Worten «für den das Fondsvermögen nicht haftet» werden folgende Worte hinzugefügt: «das den Miteigentümern zustehende Aussonderungsrecht geltend zu machen»

§ 12.2 a) lautet neu: «1,25‰ p.a., berechnet monatlich auf das Nettofondsvermögen, zahlbar jeweils am Quartalsende, mindestens jedoch Flux 500 000.– p.a.»

§ 12.2 b) lautet neu: «Eine Gebühr von Flux 125.– für jede Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen (ohne Rücksicht auf die Anzahl der ausgegebenen oder zurückgenommenen Anteilscheine).»

§ 13.2 lautet neu: «Wird der Fonds aufgelöst, so bleiben die Depotbank und die Fondsleitung bis zum Abschluss der Liquidation zur Erfüllung ihrer Obliegenheiten gemäss den Bestimmungen dieses Vertrages verpflichtet. Die Auflösung des Fonds ist im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im luxemburgischen Mémorial (Recueil Spécial) je dreimal und je einmal in Zeitungen mit nationaler Verbreitung der wichtigsten Länder, in denen die Fondsanteile öffentlich vertrieben werden, zu publizieren. Die Rechtswirksamkeit der Auflösung wird nicht dadurch berührt, dass die Publizierung wegen höherer Gewalt nicht vorschriftsgemäss erfolgt.»

§ 15 nach den Worten «über den an ihrem Sitz bestehenden Gerichtsstand.» wird folgender Satz eingeschoben: «Fehlt eine besondere gesetzliche Regelung, so gilt der Sitz des «ständigen Vertreters» in der Schweiz als vereinbarter Gerichtsstand».

Das Reglement ist neu vom 15. August 1973 datiert. (A594)

Zürich, Panama, den 25. September 1973 Formula Selection Inc.
The Secretary:
Romolo D. Honegger

Development Promotion AG in Liq., 9000 St. Gallen

Vadianstrasse 24

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 14. September 1973 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1973 beim Liquidator, Heinz Mattle, Treuhandbüro, Galstrammweg, 9475 Sevelen, anzumelden. (A591¹)

9475 Sevelen, den 17. September 1973 Der Liquidator

GYL Aktiengesellschaft, Grosshaus am Kolinplatz, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Liquidation wird unter der Firma Gyl Aktiengesellschaft in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1973 anzumelden. (A593¹)

6300 Zug, den 21. September 1973 Der Liquidator

World Films AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der World Films AG hat am 11. September 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind beim Liquidator, Baarerstrasse 34, Zug, bis zum 31. Oktober 1973 einzureichen. (A587¹)

6301 Zug, den 19. September 1973 Der Liquidator:
Hans von Flüe

Pimi SA, Chiasso

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Terza pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 20 (venti) settembre 1973 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale da fr. 600 000.– (seicentomila) a fr. 300 000.– (trecentomila) mediante rimborso agli azionisti ed annullamento di 300 (trecento) azioni al portatore da fr. 1000.– (mille) cadauna.

Gli eventuali creditori della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio presso il notaio avv. Vittorio Meroni-Carlovingi, Chiasso, Corso San Gottardo 32. (A592¹)

6830 Chiasso, il 20 settembre 1973 Pimi SA
Il presidente del CA:
Osvaldo Chiesa

Nijmeegsche Glas- en Algemene Verzekerings-Maatschappij N.V., Amsterdam

Bilanz auf 31. Dezember 1972

Aktiven	hfl.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	423 560.—
Darlehen an Körperschaften	2 138 394.—
Grundpfandtitel	20 885.—
Guthaben bei Banken	20 433.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	753 492.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	11 351.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	30 984.—
Stückzinsen und Mieten	44 569.—
Uebrige Aktiven	1 201 672.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	95 309.—
	4 740 649.—

Passiven	hfl.
Eigenkapital:	
Aktien- oder Garantiekapital	250 000.—
Reservefonds	941 432.—
Spezialreserven:	
Reserve für latente Steuerpflicht	100 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	2 170 651.—
Schwebende Schäden	371 401.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	21 376.—
Schuldverpflichtungen:	
Agenten	16 785.—
Wertberichtigungen:	
Obligationen und Pfandbriefe (Bilanzwert 100% minus Kurswert)	33 919.—
Uebrige Passiven	835 085.—
	4 740 649.—

Amsterdam, den 24. Juni 1973

Nijmeegsche Glas- en Algemene Verzekerings-Maatschappij N. V., Amsterdam
B. H. v. Beem, Dir.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Beobachtung der Bautätigkeit

(Vom 1. September 1973)

Der Beauftragte für die Stabilisierung des Baumarktes,

gestützt auf Artikel 15 des Bundesbeschlusses vom 20. Dezember 1972 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes,

gestützt auf die Artikel 20 und 33 der Verordnung vom 10. Januar 1973 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes,

verordnet:

Art. 1. Auskunftspflicht.

In den vom Abbruchverbot und von der Ausführungssperre ausgenommenen Gemeinden haben die Bauherren oder ihre Beauftragten den zuständigen kantonalen oder kommunalen Behörden spätestens bei Einreichung des Baugesuchs den Baubeschrieb vorzulegen sowie den Verwendungszweck des Baus, die Erstellungskosten und die zeitliche Verteilung der Bauaufwendungen zu melden.

Art. 2. Meldepflicht.

[1] In diesen Gemeinden müssen Gesuche für Bauvorhaben unverzüglich dem Beauftragten für die Stabilisierung des Baumarktes gemeldet werden, sofern die Erstellungskosten 500 000 Franken überschreiten oder sofern das Gesuch einen Teil eines Bauvorhabens betrifft, dessen gesamte Erstellungskosten mehr als 500 000 Franken betragen.

[2] Die Kantone bezeichnen die Stellen, welche die Meldungen zu erstatten haben.

[3] Die Kantone sowie die Verwaltungen und Betriebe des Bundes melden ihre Bauvorhaben in den in Absatz 1 erwähnten Gemeinden direkt dem Beauftragten für die Stabilisierung des Baumarktes.

Art. 3. Inkrafttreten.

Diese Verordnung tritt am 1. September 1973 in Kraft.

Bern, den 31. August 1973

Der Beauftragte für die Stabilisierung des Baumarktes:
H. Hauser

Ordonnance concernant les renseignements à fournir sur les projets de construction

(Du 1er septembre 1973)

Le préposé à la stabilisation du marché de la construction,

vu l'article 15 de l'arrêté fédéral du 20 décembre 1972 concernant la stabilisation du marché de la constuction,

vu les articles 20 et 33 de l'ordonnance du 10 janvier 1973 concernant la stabilisation du marché de la construction,

arrête:

Article premier. Obligation de renseigner.

Dans les communes exclues du champ d'application des interdictions de démolir et de construire, les maîtres d'ouvrage ou leurs mandataires doivent soumettre la description de l'ouvrage à l'autorité cantonale ou communale compétente, au plus tard lors de la présentation de la requête visant à obtenir l'autorisation de construire. Doivent en outre être communiqués l'affectation de l'ouvrage, le coût de construction et l'échelonnement des dépenses de construction.

Art. 2. Obligation d'annoncer.

[1] Les requêtes portant sur des projets de construction dans lesdites communes doivent être annoncées sans retard au préposé à la stabilisation du marché de la construction si le coût de construction excède 500 000 francs ou que la requête porte sur une partie d'un projet dont le coût total excède 500 000 francs.

[2] Les cantons désignent les services chargés d'annoncer les requêtes.

[3] Les cantons ainsi que les administrations et entreprises fédérales annoncent directement au préposé à la stabilisation du marché de la construction leurs projets de construction dans les communes mentionnées au 1er alinéa.

Art. 3. Entrée en vigueur.

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er septembre 1973.

Berne, le 31 août 1973

Le préposé à la stabilisation du marché de la construction:
H. Hauser

Verordnung über die Exportrisikogarantie

Aenderung vom 12. September 1973

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Die Verordnung vom 15. Januar 1969 über die Exportrisikogarantie wird wie folgt geändert:

Art. 13 Abs. 2

[2] Für die Deckung des Währungsrisikos gemäss Artikel 3 Buchstabe a wird auf dem nach Absatz 1 errechneten Gebührenbetrag ein Zuschlag von 100 Prozent erhoben; für die Deckung des Delkredererisikos gemäss Artikel 3 Buchstabe b und c ein solcher von 25 Prozent.

II

Diese Aenderung tritt am Tage der Veröffentlichung in der Sammlung der eidgenössischen Gesetze in Kraft.

Bern, den 12. September 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Bonvin
Der Bundeskanzler:
Huber

Ordonnance sur la garantie contre les risques à l'exportation

Modification du 12 septembre 1973

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance du 15 janvier 1969 sur la garantie contre les risques à l'exportation est modifiée comme il suit:

Art. 13, 2e alinéa

[2] Un supplément de 100 pour cent, servant à couvrir le risque monétaire selon l'article 3, lettre a, est perçu sur le montant de l'émolument calculé conformément au 1er alinéa; pour la couverture du risque de ducroire selon l'article 3, lettes b et c, il est perçu un supplément de 25 pour cent.

II

La présente modification entre en vigueur le jour de sa publication dans le Recueil des lois fédérales.

Berne, le 12 septembre 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Bonvin
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Verordnung (3/73) über die Ein- und Durchfuhr landwirtschaftlicher Produkte

(Vom 27. August 1973)

Das Eidgenössische Veterinäramt, gestützt auf Artikel 24 des Tierseuchengesetzes vom 1. Juli 1966, verordnet:

Einziger Artikel

Nachdem die Maul- und Klauenseuche in Oesterreich getilgt werden konnte, wird die Verfügung (2/73) des Eidgenössischen Veterinäramtes vom 10. Mai 1973 über die Ein- und Durchfuhr landwirtschaftlicher Produkte mit sofortiger Wirkung aufgehoben.

Bern, den 27. August 1973

Eidgenössisches Veterinäramt:
Nabholz

Ordonnance (3/73) sur l'importation et le transit de produits agricoles

(Du 27 août 1973)

L'Office vétérinaire fédéral, vu l'article 24 de la loi sur les épizooties du 1er juillet 1966, arrête:

Article unique

L'épizootie de fièvre aphteuse qui régnait en Autriche ayant pris fin, l'ordonnance (2/73) de l'Office vétérinaire fédéral du 10 mai 1973 sur l'importation et le transit de produits agricoles est abrogée avec effet immédiat.

Berne, le 27 août 1973

Office vétérinaire fédéral:
Nabholz

Verfügung über die Brotgetreideversorgung des Landes

Aenderung vom 28. August 1973

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verfügt:

I

Die Verfügung des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements vom 11. November 1959 über die Brotgetreideversorgung des Landes wird wie folgt geändert:

Art. 1bis. Entschädigung.

Die Zentralen erhalten von der Verwaltung für sich und die Ortsgetreidestellen ihres Tätigkeitsgebietes folgende Entschädigungen:

a) für die Uebernahme des Inlandgetreides:
   - je 100 kg übernommenes Getreide 42 Rappen für die ersten je Ortsgetreidestelle übernommenen 250 t,
   - 35 Rappen für die 250 t übersteigende Menge; je Produzent, der Getreide abliefert:
   - 8.60 Franken die Zentralen Freiburg, Luzern, Neuenburg, Solothurn,
   - 9 Franken die Zentralen Graubünden, St. Gallen, Tessin, Wallis,
   - 8.20 Franken die übrigen Zentralen.
b) für die Ausrichtung der Mahlprämie: je abgerechnete Mahlkarte:
   - 10 Franken die Zentralen Freiburg, Luzern, Neuenburg, Solothurn;
   - 10.50 Franken die Zentralen Graubünden, St. Gallen, Tessin, Wallis,
   - 9.50 Franken die übrigen Zentralen.
c) für die Ausrichtung der in Artikel 13 Absatz 4 des Gesetzes vorgesehenen Ausfallsentschädigung:
   - 4.20 Franken je ausgefüllte Schadenanzeige und die Vergütung der Reiseauslagen (Art. 21bis und 22 der Vollziehungsverordnung 1);
d) für die Ausrichtung der in Artikel 16bis des Gesetzes vorgesehenen Beiträge für Hanglagen:
   - 2.50 Franken je Beitrag.
e) für allgemeine Verwaltungskosten: je Ortsgetreidestelle:
   - 75 Franken die Zentralen Freiburg, Luzern, Neuenburg, Solothurn,
   - 80 Franken die Zentralen Graubünden, St. Gallen, Tessin, Wallis,
   - 70 Franken die übrigen Zentralen.

II

Diese Verfügung tritt rückwirkend auf den 1. Juni 1973 in Kraft.

Bern, den 28. August 1973

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement:
Celio

Ordonnance sur l'approvisionnement du pays en blé

Modification du 28 août 1973

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

I

L'ordonnance du Département fédéral des finances et des douanes du 11 novembre 1959 sur l'approvisionnement du pays en blé est modifiée comme il suit:

Art. 1bis. Indemnités.

L'administration alloue les indemnités suivantes aux centrales, pour elles-mêmes et pour les offices locaux:

a) Pour la prise en charge du blé indigène:
   par quintal de blé,
   - 42 centimes, jusqu'à concurrence d'une quantité de 250 tonnes par office local;
   - 35 centimes, pour les quantités dépassant 250 tonnes;
   par producteur livrant du blé:
   - 8 fr. 60 aux centrales de Fribourg, de Lucerne, de Neuchâtel et de Soleure,
   - 9 francs aux centrales des Grisons, de St-Gall, du Tessin et du Valais,
   - 8 fr. 20 aux autres centrales;
b) Pour l'allocation de la prime de mouture:
   par carte de mouture réglée:
   - 10 francs aux centrales de Fribourg, de Lucerne, de Neuchâtel et de Soleure,
   - 10 fr. 50 aux centrales des Grisons, de St-Gall, du Tessin et du Valais,
   - 9 fr. 50 aux autres centrales;
c) Pour l'allocation de l'indemnité compensatoire prévue par l'article 13, 4e alinéa de la loi:
   - 4 fr. 20 par déclaration de dommage et le remboursement des frais de déplacement (art. 21bis et 22 de l'ord. d'exécution 1);
d) Pour l'allocation des subsides prévus par l'article 16bis de la loi, pour les champs en forte pente:
   - 2 fr. 50 par cas;
e) Pour les frais généraux d'administration:
   par office local:
   - 75 francs aux centrales de Fribourg, de Lucerne, de Neuchâtel et de Soleure,
   - 80 francs aux centrales des Grisons, de St-Gall, du Tessin et du Valais,
   - 70 francs aux autres centrales.

II

La présente ordonnance prend effet le 1er juin 1973.

Berne, le 28 août 1973

Département fédéral des finances et des douanes:
Celio

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Anleihe Kanton Zürich

Emission — Zur Finanzierung öffentlicher Bauvorhaben begibt der Kanton Zürich eine

6% Anleihe 1973–87 von Fr. 45 000 000

Bedingungen — Laufzeit längstens 14 Jahre
Inhaberobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern und Zürich

Ausgabekurs — **100,40% + 0,60% eidgenössischer Titelstempel = 101%**

Zeichnungsfrist — **vom 28. September bis 4. Oktober 1973, mittags**

Zeichnungen nehmen alle Banken entgegen
Prospekte und Zeichnungsscheine stehen zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Kartell Schweizerischer Banken

SA Immeuble Progrès 133–135, La Chaux-de-Fonds

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 octobre 1973, à 16 h. 30, au Bureau de GECO, Gérances & Contentieux SA, rue Jaquet-Droz 58, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1972.
3. Approbation et décharge des comptes au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, de même que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes, sont à disposition des actionnaires, chez GECO, Gérances & Contentieux SA, à La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, le 24 septembre 1973

Société immobilière Senade SA, La Chaux-de-Fonds

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 octobre 1973, à 17 h., au Bureau de GECO, Gérances & Contentieux SA, rue Jaquet-Droz 58, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1972.
3. Approbation et décharge des comptes au conseil d'administration.
4. Nomination statutaire.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, de même que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes, sont à disposition des actionnaires, chez GECO, Gérances & Contentieux SA, à La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, le 24 septembre 1973

Société immobilière Sedroz SA, La Chaux-de-Fonds

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 octobre 1973, à 17 h. 15, au Bureau de GECO, Gérances & Contentieux SA, rue Jaquet-Droz 58, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1972.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, de même que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes, sont à disposition des actionnaires, chez GECO, Gérances & Contentieux SA, à La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, le 24 septembre 1973

Société immobilière Immobilis SA La Chaux-de-Fonds

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 octobre 1973, à 17 h. 30, au Bureau de GECO, Gérances & Contentieux SA, rue Jaquet-Droz 58, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1972.
3. Approbation et décharge des comptes au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, de même que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes, sont à disposition des actionnaires, chez GECO, Gérances & Contentieux SA, à La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, le 24 septembre 1973

Aux obligataires de l'emprunt convertible

6¾% Transworldia Holding SA, Lausanne, 1973–81 de fr. 2 500 000.–

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Transworldia Holding SA, Lausanne, qui s'est réunie le 21 septembre 1973 a entre autres décidé de distribuer gratuitement pour chaque action au porteur de fr. 1000.– nominal Transworldia Holding SA, Lausanne, une action au porteur Fididacta SA, Vaduz, de fr. 100.– nominal.

Les actions Fididacta SA sont inséparablement liées aux actions Transworldia Holding SA. L'impôt fédéral anticipé prélevé lors de l'attribution gratuite sera à la charge des actionnaires de Transworldia Holding SA. Les porteurs d'obligations convertibles devront payer cet impôt anticipé lors de la conversion.

Fididacta SA, Vaduz, a pour but l'exécution de transactions financières de toutes sortes, d'investissements et de prises de participations de toutes sortes. Elle dispose d'un capital-actions de fr. 600 000.–. Les 6000 actions nominatives A de fr. 10.– nominal chacune et les 5400 actions au porteur B de fr. 100.– nominal chacune sont inséparablement liées avec les 6000 actions nominatives A de fr. 100.– nominal chacune et les 5400 actions au porteur de fr. 1000.– nominal chacune de Transworldia Holding SA. Les actions Fididacta SA portent les mêmes numéros que les actions Transworldia Holding SA.

Etant donné que la création d'actions jumelées ne portera pas préjudice aux intérêts obligataires de l'emprunt convertible 6¾% de Transworldia Holding SA, 1973–81, le Crédit Suisse, Lausanne, a donné au nom du consortium bancaire son accord pour le jumelage des actions Transworldia Holding SA et Fididacta SA et n'a pas fait usage de son droit de dénonciation comme prévu au chiffre 11 des modalités de l'emprunt.

Fididacta SA assume le cautionnement solidaire du capital et des intérêts de l'emprunt convertible 6¾% Transworldia Holding SA 1973–81 jusqu'à concurrence de fr. 4 000 000.–.

Par suite du jumelage, les conditions de l'emprunt convertible 6¾% 1973–81 ont été adaptées au changement de la situation. Les obligataires peuvent prendre connaissance du nouveau texte des modalités de l'emprunt auprès du Crédit Suisse, à Lausanne, de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, et de Messieurs Darier & Cie, à Genève. Il sera également tenu compte de ces modifications lors de l'impression des obligations.

En outre, les obligataires de l'emprunt convertible peuvent obtenir auprès de ces trois banques les statuts, le bilan ainsi que le compte de profits et pertes au 31 décembre 1972 de Fididacta SA pour en prendre connaissance.

Lausanne, le 27 septembre 1973

Par ordre:
CREDIT SUISSE

Chemin de fer Aigle – Ollon – Monthey – Champéry (Morgins)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 10 octobre 1973, à 15 h., à Monthey, Salle centrale, Rue Pottier

Feuille de présence à 14 h. 30.

Ordre du jour:

1. Opérations et nominations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Les comptes, le rapport de gestion, le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social à Aigle.

Les cartes d'admission sont délivrées sur présentation des actions à la Société de Banque Suisse à Aigle, à la Banque cantonale du Valais à Monthey et au siège de la Compagnie à Aigle jusqu'au 9 octobre 1973 à 16 h.

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Sportbahnen Atzmännig AG, Goldingen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 11. Oktober 1973, 15.00 Uhr, im Hotel Talstation Atzmännig, Hintergoldingen

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Verlegung des Geschäftsjahres (gemäss Vorschriften des Eidg. Amtes für Verkehr).
2. Abänderung von Artikel 23 der Statuten.
3. Allgemeine Umfrage.

Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis am 10. Oktober 1973 bei der Bank vom Linthgebiet in Uznach und deren Geschäftsstellen oder am Versammlungstag bis 14.30 Uhr im Büro des Hotels Talstation bezogen werden.

Goldingen, den 28. September 1973

Der Verwaltungsrat

Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Neue Ausgabe: Dezember 1973

erhältlich ab 15. Dezember 1973 gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30–520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

Fonds Suisse de Placements Immobiliers

Trustfonds Tranche II en liquidation

Les porteurs de parts sont avisés que les opérations de liquidation sont terminées. Le rapport définitif de liquidation est à la disposition des porteurs de parts auprès de la direction du Fonds et de la banque dépositaire. Les autorités ont donné leur accord à la répartition finale.

Les porteurs de parts peuvent retirer la troisième répartition, à titre de solde de remboursement de capital, les revenus ayant été entièrement distribués, la somme de fr. 2.05 par part, auprès du dépositaire la Société Bancaire Barclay's (Suisse) SA à Genève, contre présentation et en échange des certificats, coupons 16 et ss. attachés.

La direction du Fonds
SODIFOSA, Société de direction de Fonds
Genève

ELWE

vom Hausbüro zum Bürohaus

Stoll-Giroflex und unzählige andere Bürostühle können Sie in unserer Ausstellung besehen und «besitzen».

Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel Steinenring 41 Tel. 061/23 56 55
Bern Effingerstrasse 69 Tel. 031/25 32 55
Echallens Route de Moudon Tel. 021/81 16 17
Genf ch. des Pontets 3 1212 Grand-Lancy Tel. 022/43 62 62

Hauptsitz: Glattbrugg Kanalstr. 15 Tel. 01/810 77 47

Luzern Bundesstrasse 16 Tel. 041/22 50 60
St. Gallen Rorschacherstr. 41 Tel. 071/25 24 44

HAIN *Distelöl* das Speiseöl für ältere Leute

Normalisiert den Blutfett(Cholesterin)-Gehalt

Dazu: E-Distelöl (EGA 2236 V, reich an Vitamin E). Das Vitamin ist als natürliches Vitamin beigefügt und bewirkt längere Haltbarkeit des Oels. Preis: zirka 10% höher als des normale Distelöl. Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.
Dokumentation durch:
R. und H. Neuenschwander, 3001 Bern,
Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

weil von HAIN, darum so REIN

Die gute Gaststätte

Hotel-Restaurant BRISTOL am Bahnhof SBB, Basel

Gutbürgerliches Haus. Gepflegte Küche. Verschiedene Sitzungs- und Ausstellungszimmer.

Familie Bruhin-Frey Tel. (061) 22 38 22

LUGANO – Colorado Hotel
Via Maraini 19 – 091/54 16 31
Servizio di I. ordine – Autopark – Camere con bagno, radio, telefono, TV
Ristorante tipico **TAVERNETTA-GRILL** dei Buongustai **del Colorado**
Donato Lanfranchi

9658 Wildhaus - Hotel Hirschen

Das ideale Kongresshotel für Ihr Unternehmen

Mit 7 Konferenzsälen von 20 bis 160 m², 130 Betten, Restaurant, Bar, Dancing, Diskothek, Hallenbad, Sauna, Fitness-Station, Coiffeursalon, Tenniscourt im Sommer, Skipisten im Winter und viel frischer Toggenburger Luft.
Verlangen Sie Informationen über Tel. (074) 5 22 52

BERN
Restaurant zur Inneren Enge

Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.
Grosser Parkplatz.

Heinz Gerber Telephon (031) 23 14 42

Der gepflegte Landgasthof in Stadtnähe

Neue Säle für Bankette und Konferenzen

Familie R. Bergmann
Telephon (031) 51 40 06

LAUSANNE
Hôtel de la Paix

Téléphone (021) 20 71 71
à 100 mètres de St-François
Son restaurant. – Grill. – Sa terrasse avec vue.
Organisation parfaite de banquets et réceptions.

Der Treffpunkt der Feinschmecker

Gediegene Ambiance in ländlicher Stille
Unsere Spezialität jeden Donnerstag:
Huft am Spiess
Reservieren Sie Ihren Tisch:
Telephon (032) 84 91 84

PAYERNE
Buffet de la Gare CFF

Téléphone (037) 61 26 34

Restauration soignée.
Bonne cave.

ST-IMIER
Hôtel Central

Louis Coray Grosser P

Téléphone (039) 41 46 22
Le Rendez-vous des voyageurs de la SSCV.

Für Herbstferien, Ruhe und Erholung

WALCHWIL 500 m ü. M.
Hotel Pension Aesch

Telefon (042) 77 11 26
Bes. Familie Hürlimann
Herrlicher Aussichtspunkt mit Blick auf Zugersee und Rigi. Preisgünstige Herbstarrangements. Gute Butterküche.

LUGANO
Hotel Garni Alpha

Das modern eingerichtete Garni-Hotel in Loreto. In ruhiger Lage mit herrlicher Aussicht. Ferien-Appartements.
Das ganze Jahr offen. P
Neue Direktion: Familie W. Kuhn
Telefon (091) 54 27 21/22

Kehren Sie dem lärmigen Alltag den Rücken und machen Sie

Ferien im Emmental

Verlangen Sie umgehend Prospekte und weitere Auskünfte beim:
Christlichen Ferienheim und Tagungszentrum
SCHLOSS HÜNIGEN
3510 Konolfingen-Stalden, Telefon (031) 91 73 66.
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser, gute Küche, grosser Park, eigene Gärtnerei, Lift.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Karte.
Mit freundlicher Empfehlung: H. und L. Schwarz, Verwalter.

Zu verkaufen in Dulliken an sehr gut besonnter und verkehrstechnisch gut erschlossener Lage

6½-Zimmer-Einfamilienhaus
mit Garage

mit etwa 20 Aren Umschwung.
Exklusiver Ausbau.

Anfragen unter Chiffre 29-87456 an Publicitas Olten.

Per sofort zu vermieten an zentraler, geschäftsfreundlicher Lage in Olten

Ladenlokal

zirka 180 m², geeignet für Top-Shop, gute Parkmöglichkeiten vorhanden.

Anfragen an:
W. Thommen
Abteilung Verwaltung
Baslerstrasse 122
4632 **Trimbach**
Tel. 062 22 23 23

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Routes nationales suisses

République et canton de Neuchâtel

Département des Travaux publics

Soumission

Le Département des Travaux publics de la République et canton de Neuchâtel mettra en soumission les travaux relatifs au déplacement et à la construction de canalisations à Serrières (lot K 4.304).

Les quantités principales sont les suivantes:

- fouilles en rigole, partiellement en rocher 4000 m³
- remblayage 3500 m³
- canalisations et conduites S.I. 1500 m'

Les entreprises qui s'intéressent à ces travaux sont priées de s'inscrire, en spécifiant le numéro du lot, auprès du Bureau de la N 5, rue Pourtalès 2, 2001 Neuchâtel, jusqu'à jeudi 11 octobre 1973.

Le chef du Département:
C. Grosjean

GTSM Magglingen installiert preisgünstig
Fitness-Räume
in bestehende und neue Einfamilienhäuser, Siedlungen, Verwaltungsgebäude, Hotels, Sportanlagen und Gemeindezentren.
GTSM liefert: Geräte für Kinderspielplätze, Turnhallen und sämtliche Sportarten.
Verlangen Sie Unterlagen!
GTSM, Gesellschaft für Turn- und Sportanlagen
2532 Magglingen,
032 6 85 55, und
01 66 11 30
GTSM Magglingen

Gute Stempel und Schilder von
Wanger + Ulrich AG
8401 Winterthur
Rütlistrasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer P

Im Glarner Mittelland zu verkaufen zwei zusammengebaute Gewerbegebäude

mit eingebautem gemeinsam benützbarem Warenlift (Tragkraft 1000 kg), eingebaute Lastwagengarage.
Gebäudevolumen total 3060 m³.
Nutzbare Bodenflächen total 650 m² einschliesslich 3 eingebauten Büroräumlichkeiten.

Interessenten melden sich unter Chiffre 41-23262 an die Publicitas, 8401 Winterthur.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!